

LA LINEA
 Oficinas y Talleres:
GIBRALTAR, 27, 29 y 31
 Teléfonos:
 Dirección..... 76 14 78
 Administración. 76 14 76
 Redacción, Talleres 76 14 77
ALGECIRAS
 Dirección, Redacción y
 Administración:
 Cristo, 8 - Tlno: 67 20 28

ADRETA

DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

Sábado, 3 Enero 1970

Editor - Director

ANTONIO GOMEZ RUBIO

Año XIV - núm. 3.089

Dep. Legal. CA.77.- 1958

PRECIO: 3 PÉSETAS

Primer secuestro aéreo del año

Cuatro hombres y una mujer obligaron a un avión brasileño a desviarse de su ruta Amenazaron al pasaje y tomaron como rehenes a dos niños

Buenos Aires, 2.-(Efe). El primer acto de piratería aérea de 1970 se inició anoche minutos después de despegar del aeropuerto de Carrasco, situado 18 kilómetros de Montevideo, el avión "Caravelle" matrícula

PP.02Z' de la compañía brasileña "Cruzeiro do Sul". La aeronave realizaba un vuelo regular entre la capital uruguaya y Río de Janeiro, que escala intermedio en San Pablo. Iban a bordo 21 pasajeros y siete tripulantes,

A las 11 de la noche (hora española) el comandante de la nave Melio Amaral, comunicó con la torre de vuelo de Carrasco e informó lacónicamente: "Estoy secuestrado, vuelo al aeropuerto argentino de Ezeiza". Evidentemente presionado por los secuestradores, no respondió a las insistentes peticiones de información adicional.

Una vez en Ezeiza, el "Caravelle" quedó detenido en una

(Pasa a página 7)

Mensaje de Año Nuevo del obispo de CADIZ-CEUTA

"No queremos opresiones en lo económico, social y político"

Cádiz, 2 (Cifra). "Vivimos en un mundo lleno de conflictos. No queremos un simulacro de paz que establezca situaciones injustas, negaciones de derechos personales y sociales, opresiones en lo económico, social y político. Aspiramos a una plena solidaridad evangélica encuadrada en la enseñanza programática de Cristo: "Todo cuanto queráis que hagan con vosotros los hom-

bres, hacedlo también vosotros con ellos".

Que ello nos lleve a todos a una auténtica reconciliación que es apertura hacia el hermano, comprensión y ayuda, exigidas por la caridad y el amor, raíces de toda legítima paz".

Con las anteriores palabras se ha dirigido a todos los diocesanos el obispo de Cádiz y Ceuta,

(Pasa a página 6)

Comunicado conjunto hispano-filipino

Sobre las conversaciones y acuerdos durante la visita de LOPEZ BRAVO

Manila, 2 (Efe). El Ministerio de Relaciones Exteriores de Filipinas facilitó en el día de hoy el texto de un comunicado conjunto firmado por los ministros don Gregorio López Bravo y Carlos P. Rómulo de España y Filipinas respectivamente.

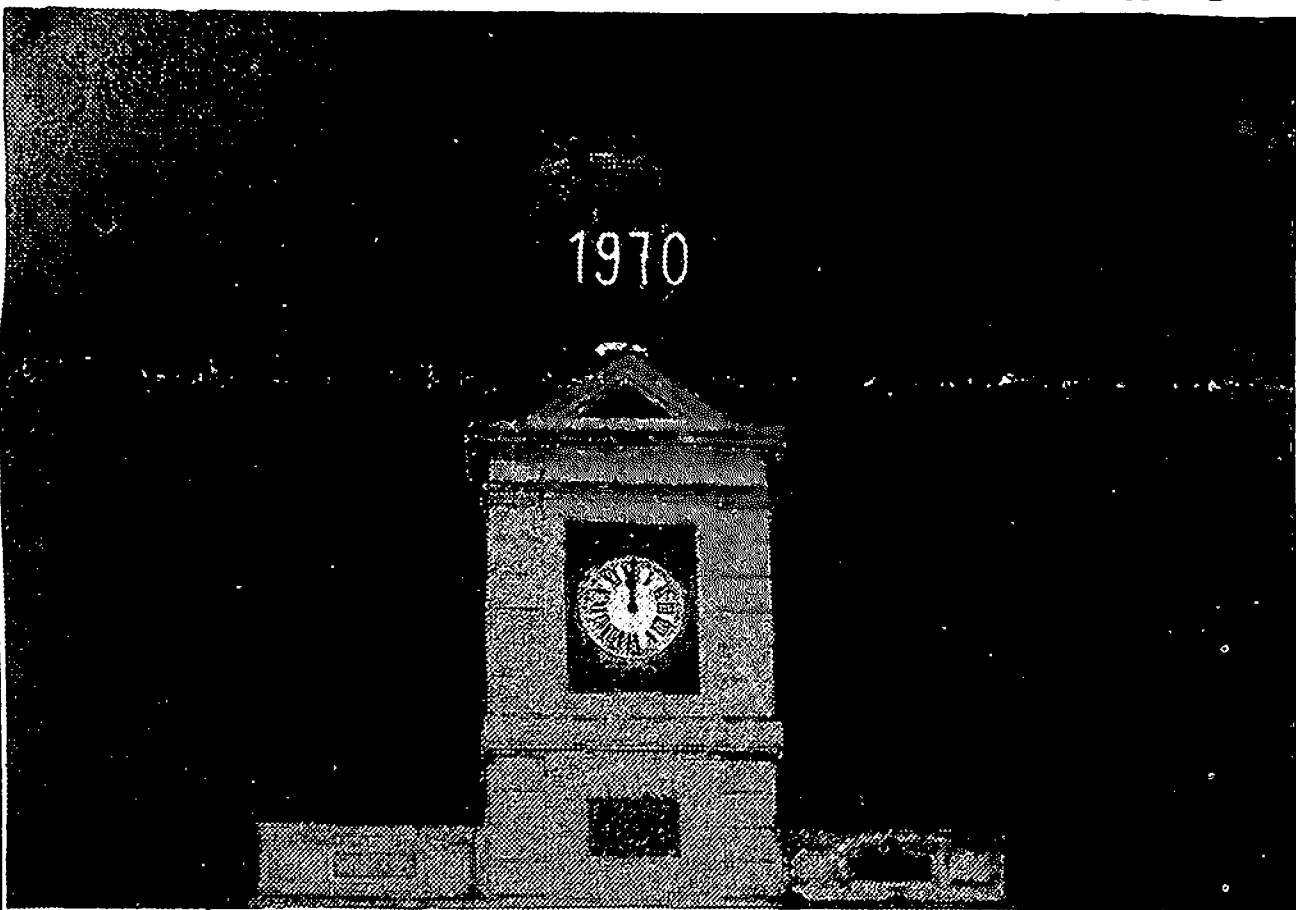
El texto dice como sigue: El ministro de Relaciones Exteriores de la República de Filipinas, general Carlos P. Rómulo, y el ministro de Asuntos Exteriores de España, Excelentísimo señor don Gregorio López Bravo,

en una entrevista celebrada en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores, en un clima de cordialidad y entendimiento, han mantenido unas extensas conversaciones sobre la situación mundial y asuntos de interés común para ambos países y de modo especial sobre el reforzamiento de las relaciones hispano-Filipinas.

Ambos ministros expresaron su adhesión a los principios y propósitos contenidos en la Car-

(Pasa a página 7)

Así nació en Madrid el nuevo año



Ni la lluvia ni el frío hicieron a los madrileños abstenerse de recibir el año en la Puerta del Sol. Millares de personas se apretujaron en la popular plaza para esperar las campanadas. Esta fotografía fue obtenida en la mencionada plaza al nacer el año de la nueva década de los 70.-(Foto Cifra)

Caluroso saludo a Nasser



El presidente Nasser, en el momento de ser calurosamente saludado por una muchacha universitaria durante la concentración celebrada en Bengassi (Libia), en la que el presidente egipcio fue aclamado al anunciar los acuerdos con Libia para la lucha contra Israel.-(Foto Upi-Cifra)

173 muertos en la "tregua" de Vietnam

Saigón 2 (Efe Reuter) Un portavoz norteamericano declaró hoy en esta ciudad que 167 vietcongs y norvietnamitas habían resultado muertos durante la tregua de 24 horas con motivo del Año Nuevo, observada por el Vietnam del Sur y sus aliados.

Seis soldados norteamericanos fallecieron también y otros catorce resultaron heridos durante el mismo periodo desde las 18,00 (hora local) del 31 de diciembre, a las 18,00 de ayer.

GIA. TRASMEDITERRANEA, S.A. SERVICIOS DEL ESTRECHO

HORARIOS DE NAVIDAD ALGECIRAS-CEUTA-ALGECIRAS

Desde el Sábado 20 de Diciembre de 1.969 hasta el Viernes 9 de Enero de 1.970, serán los siguientes:

ALGECIRAS-CEUTA

Lunes, Martes, Jueves y Viernes..... 12.00 y 13.30 horas.
 Miércoles y Sábados..... 12.00, 13.30 y 19.00 horas.
 Domingos..... 13.30 y 19.00 horas.
 Excepto los días 25-12-69 y 1-1-70 que solamente saldrá a las 12.00 horas.
 Los días 3 y 4 de Enero, se retrasa la salida de las 13.30 h. hasta las 16.00.

CEUTA-ALGECIRAS

Martes, Miércoles, Viernes y Sábados..... 16.30 y 19.00 horas.
 Lunes y Jueves..... 09.00, 16.30 y 19.00 horas.
 Domingos..... 09.00 y 19.00 horas.
 Excepto los días 25-12-69 y 1-1-70 que solamente saldrá a las 09.00 y 16.30 horas.

ALGECIRAS-TANGER-ALGECIRAS

Desde el 20 de Diciembre de 1.969 hasta el 9 de Enero de 1.970 serán los siguientes:

ALGECIRAS-TANGER

Diario (incluso Domingos)..... 11.30 h. (h. local)
 Los días 3 y 4 de Enero, se realizará servicio extra a las 09.00 (h. local).

TANGER-ALGECIRAS

Diario (incluso Domingos)..... 15.30 horas (h. local)
 Los días 3 y 4 de Enero se realizará servicio extra a las 12.00 (h. local).

SERVICIO PARA CANARIAS: Todos los Lunes a las 10.00 horas
 SERVICIO PARA BARCELONA: Todos los Miércoles a las 20.00 horas.

NOTA: Estos horarios podrán ser modificados por la Compañía sin previo aviso.

Consignatarios "AUCONA", S.A., Algeciras, 22 de Diciembre 1969

El 17 de diciembre de 1903 un puñado de curiosos se agrupaban en las inmediaciones de la localidad norteamericana de Kitty Hawk para ser testigos del extraño intento de dos "locos", que pretendían hacer realidad el viaje sueño de Icaro a bordo de un rudimentario aparato.

Ante las miradas y los comentarios escépticos de los allí reunidos, los hermanos Orville y Wilbur Wright se elevaron en su pequeño ingenio volador para posarse pocos metros más allá del punto de despegue.

Los hermanos Wright se convirtieron así en los primeros de una nueva era de las comunicaciones, entonces solo entrevista, incierta, y hoy ya realidad incontable: la de la aviación.

Hoy solo 66 años más tarde, surca ya los cielos un avión de tan enormes proporciones que en su interior podrían haber realizado su vuelo los Wright cuando está posado en tierra su altura es mayor que la alcanzada por los famosos hermanos, cuyo aparato pesaba menos que solo una porción de una de las alas del nuevo mastodonte, bautizado con el nombre de Boeing 747.

Hemos visitado la planta industrial de Everett, en el Estado de Washington, donde se construyen los 747, cinco de los cuales están ya totalmente acabados y a punto de recibir el permiso de las autoridades para que comiencen a volar comercialmente.

Dentro de pocos meses surcarán los cielos de todo el mundo

El 747: una nueva era de la aviación comercial

CASI QUINIENTOS PASAJEROS

Espectacular es la palabra que puede calificar más apropiadamente el 747. En primer lugar lo que llama la atención es su gran capacidad, ya que puede transportar cómodamente a 490 pasajeros. Su velocidad se acerca a los 1.000 kilómetros por hora y su radio de acción es de casi 13.000 kilómetros, pudiendo hacer el recorrido Nueva York-Tokyo sin necesidad de escalas. El peso total del aparato incluido pasaje, equipajes, y carburantes es de 365 toneladas.

El precio va en consonancia con las espectaculares características del aparato: 20 millones de dólares (1.400 de pesetas)

por unidad, como mínimo.

A pesar de lo elevado de esta cifra ya han sido vendidos 183 a varias compañías de todo el mundo entre las que figura Iberia, que ha adquirido cuatro unidades.

Todos estos datos nos los da el señor Tex Boullioun, vicepresidente y director general de la división, de aviones comerciales de la compañía, a quien acompañan varios ejecutivos. Antes de visitar el interior de un prototipo vemos una película en color de uno de los aparatos y del gran número de pruebas a que es sometido hasta obtener el "go ahead" o visto bueno de los ingenieros.

Las pruebas de seguridad por

las que han de pasar los 747 son exhaustivas. Si los B-707 tienen que pasarlas teniendo en cuenta que solo transportar 160 pasajeros, es explicable que cuando se baraja la seguridad de casi 500 vidas las medidas de precaución se multipliquen.

Y, aunque parezca paradójico dadas sus características, se puede asegurar que el B-747 es mucho más seguro que todos sus predecesores. La Boeing ofreció una prueba elocuente de su confianza en el nuevo mastodonte al meter a toda su plana mayor de dirigentes en el aparato que fue presentado en la Exposición de la Aeronautica y del Espacio de París el pasado mes de junio.

Entre las pruebas realizadas tal vez la más curiosa ha sido el lanzamiento de pollos de tamaño considerable y a enorme velocidad sobre las partes más sensibles de los cuatro motores Pratt & Whitney del aparato para estudiar su resistencia ante la posibilidad del choque con aves a pleno vuelo.

CONFORTABLES

En el interior del 747 se pierde la sensación de ser sardinas en lata que se siente al acomodarse en los reactores actuales, en los que el espacio es mínimo. El techo es bastante alto y las ventanas son casi verticales y de tamaño considerable.

El interior está dividido en cuatro compartimentos casi todos cuadrados, separados por los servicios y las pequeñas cocinas en las que las 14 azafatas de a bordo preparan los alimentos y bebidas.

Entre las hileras laterales de dos y tres asientos en fondo y la central de cuatro, existen dos corredores amplios. Desde el compartimento de primera clase se puede subir por una escalera a una sala de estar situada en la parte superior del aparato tras la cabina de mando, motivo por el que este presenta un morro extrañamente abultado.

Después el vuelo, la sensación de movimiento y los ruidos son mínimos gracias a su gran estabilidad y el perfecto aislamiento de los compartimentos de pasajeros.

Parecería que un avión de estas características debe ser un problema para los hombres que deben pilotarlo, pero según Dix Losech, uno de los pilotos de pruebas de la Boeing. "El pájaro es facilísimo de pilotar, especialmente por los sistemas de control y el perfecto piloto automático de que ha sido previsto que elimina prácticamente todos los errores que podrían producirse hasta ahora".

—"Este va a ser el aparato más seguro que se ha construido jamás", ha sido la conclusión a la que ha llegado Richard Siff, uno de los técnicos de la Administración Federal de Aviación que están estudiando el 747 para concederle la autorización de realizar vuelos comerciales.

PROBLEMAS

Las ventajas del nuevo aparato son evidentes. La primera y más efectiva puede ser la reducción de las tarifas actuales, lo que incrementaría los viajes en avión al hacerlos accesibles a las clases peor dotadas económicamente. A esto hay que añadir la simplificación del tráfico aéreo, ya que un vuelo del 747 es equivalente a varios de sus predecesores.

Pero también habrá que enfrentarse a una serie de problemas creados por las proporciones mastodónicas de estos aparatos a los que se ha dado en llamar "Jumbo jets".

En primer lugar figura el enorme desembolso que supone la compra para las líneas aéreas cuyos balances son deficitarios en la mayoría de los casos, por lo que los problemas de obtención de créditos van a ser evidentemente graves.

El segundo problema más importante será el de adaptación de los servicios de tierra. Varios aeropuertos de todo el mundo están ya realizando una serie de obras para recibir adecuadamente a los 747, pero otros muchos no podrán hacerlo en varios años.

La razón es simple: la salida simultánea de 500 pasajeros, la entrega rápida de sus equipajes, la formalización de todos los trámites aduaneros, etc, crearán una serie de dificultades que no pueden ser resueltas en los aeropuertos actuales con los recursos que cuentan.

EUROPA PRESS.

Banco de Andalucía
FUNDADO EN 1844

FELIZ AÑO 1970

Acera de la Marina

¿Qué les parece si comenzamos a trabajar de nuevo..?

Desde que sobre las carreteras dejaron de andar, más que correr, las diligencias y los autobuses con macizos en lugar de neumáticos y cubiertas, los hombres aprendieron a recorrer kilómetros, provincias, regiones y países. Todo ello acompañado en que ahora, junto a la mucha circulación de hoy, circula más dinero y, en este caso, valga la redundancia.

Al llegar estas fechas, se produce un «bache». ¡Si lo sabemos nosotros, los que todo el día estamos en la calle...! Se vaya donde se vaya le dicen que «don fulano» no está. Y que tampoco el otro. Ni el de más allá.

Pero esto que decimos no sucede tan sólo en España, sino en todos los países europeos y en mayor escala que entre nosotros. Los que están en el Sur se desplazan al Norte y los del Este, el Oeste. La cuestión es cambiar de sitio. Unos para acá. Otros, para allá. Siempre parece mejor lo que tiene el vecino. Y no importa que los vecinos vengan a cubrir el vacío que hemos dejado nosotros. Así es la vida. Andamos por el mundo en busca de algo mejor que no existe. Pero nosotros mismos nos encargamos de idealizarlo todo.

Pasaron las fiestas más importantes del año. Las de Navidad y Año Nuevo. Llegó la hora del retorno al hogar. Y, al decir al hogar, nos referimos también a los puestos de trabajo o de responsabilidad que hemos abandonado por unos días. Sonó la campana. La que señala nuestra obligación de estar cada cual en su puesto. Entró el nuevo año y hemos de hacerle honor. Un honor que, cuando le veamos terminar, nos permite escribir de muchas cosas: esfuerzos, sacrificios, realidades. De todo, menos de vagancia. Principalmente de realidades en las que todos hemos puesto un cúmulo de ilusiones, Programaciones que hemos visto sobre el papel y planificaciones que deben hacerse realidad durante los próximos doce meses para que el desarrollo de España sea el anhelado por todos.

Y aquí, en el Campo de Gibraltar, nuestra papeleta es importante. Muy importante. No corresponde dar la verdadera «campanada» del resurgir. Es decir, del ser, lo que nunca se fue.

Es cuestión nuestra. Demostrando nuestra propia capacidad, afán de trabajo y buena disposición. En perfecta unión del esfuerzo de todos. No hemos de necesitar que nos lo vengán a decir los que vengán de fuera para alentarnos, sino todo lo contrario.

Quede mucho por hacer todavía. ¡Y tanto...! Durante el año nos llegarán personalidades que nos colmarán de palabras bonitas que nos llenarán de satisfacción. No es suficiente. Somos nosotros mismos los que, comenzando a trabajar de nuevo, hemos de ser merecedores de las palabras que vengán a decirnos para alentarnos.

Tenemos ante nosotros doce meses de trabajar constante, con renovado esfuerzo.

El futuro del Campo de Gibraltar depende de nosotros mismos. Hagamos que la hermosa Comarca sea espejo donde puedan mirarse los que piensan dar un paso adelante en el camino de la prosperidad.

Hoy son muchos los españoles que viven pendientes de nuestro esfuerzo. Seamos dignos de nosotros mismos.

Carlos MARTIN

Violento temporal de lluvias
Numerosas barriadas afectadas por las inundaciones

Cuando esta mañana me dirigía al puerto, nos dimos cuenta enseguida que Algeciras volvería a ser víctima del agua, como otras tantas veces. Todos los años hubo inundaciones, con familias obligadas a abandonar sus modestos hogares, por la ayuda inmediata de las autoridades, que no dudaron un momento a estar presentes en los lugares para ayudar a todos.

Desde antes de medianoche, comenzó a llover torrencialmente y, ahora, que escribimos, a las 12,45 horas, y sigue lloviendo «a mares» con calles que parecen ríos y lugares donde es imposible transitar. Para ir a coger los autobuses de las cercanías, es obligado pasar sobre verdaderos lagos, con tragaderos de agua que no tragan nada «si existen». El año, el primer día de trabajo del año, comenzó así, infernal, de verdad.

Una mujer estuvo en la puerta de un bar cercano a nuestra redacción con el paraguas en la mano, dispuesta a salir, para ver si escapaba. Cada vez que pasábamos por allí, la veíamos en el mismo lugar, junto a la puerta, pero el cielo permanecía cerrado como de noche. Mirando arriba se veía que tendríamos agua para rato. En Algeciras, cuando llueve lo hace con auténtica rabia, como si las nubes estuviesen dispuestas a ahogarnos a todos.

Desde que anocheció, lloviendo ya, los bomberos, todos, los de servicio y los que no lo estaban, estuvieron en sus puestos para acudir a los lugares donde pudiesen ser llamados. También ellos habían visto el temporal que se acercaba. Todo lo tenían previsto, pero era demasiada agua para tan pocos hombres, que necesitaban estar en todas partes.

Los bomberos que tan abnegadamente nos sirven a todos, supieron estar. Hubo momentos que al llamarles para que nos facilitaran noticias, no quedaba más que una voz que nos atendía, pero sin concretarnos nada, toda vez que la totalidad de la plantilla se hallaba de servicio. Dios sabe donde.

Supimos a pesar de todo, que habían estado, todos ellos, en la barriada de la Bajadilla, donde numerosas calles resultaron afectadas, en el moderno Paseo Marítimo, en la barriada de la Piñera, Convoy de la Victoria, Fuentenueva, Glorieta y una relación de lugares que se haría interminable, porque gran parte de la ciudad, se ha visto afectada por esta lluvia torrencial, que continúa de la misma forma, mientras redactamos esta noticia para ustedes.

Tenemos noticias, recogidas en la calle, de que algunas familias de determinados sectores, han tenido necesidad de ser evacuadas, cuando precisamente estaban ya a punto de serles concedidas viviendas confortables y dignas, como así merecen, y que nunca más se verán afectadas por los temporales. Familias modestas que dentro de muy poco, podrán vivir tranquilas, sin pensar en el problema que representa y significa el abandonarlo todo para vencer a los elementos.

Acabamos de saber, que a primeras horas de la mañana, uno de los camiones de recogida de basuras, quedó aprisionado en un tremendo socavón que se produjo en la céntrica calle de Emilio Santacana, todo ello debido a los grandes temporales que en estos momentos estamos sufriendo, y que no acaban. Nos han dicho, que el camión fue rescatado, después de grandes esfuerzos y sin que hubiese que lamentar víctimas ni desperfectos.

De todas formas, el agua está encima todavía, sigue lloviendo «a mares» y tenemos la impresión de que toda la población vive en es-

tos momentos como duerme la liebre, con los ojos abiertos, dispuesto todo el mundo a hacer frente al violento temporal que nos acaba de llegar como un maléfico primer «regalo» del año.

Todos sabemos también que en el casco urbano no pasará absolutamente nada, pero todos nos hallamos pendientes de lo que pueda ocurrir en las barriadas, que siempre se han visto afectadas, cuando las nubes acaban por romper sus bolsas y nos derraman encima to-

da el agua que han venido manteniendo durante tanto tiempo, para volcarla encima de nosotros, cuando menos se espera. Sin embargo, este momento siempre lo esperamos ahora, es decir, durante los meses de enero y febrero, que son los más maléficos del año. Tengamos sin embargo, esperanza y confianza, toda vez que sabemos que, tanto las primeras autoridades municipales, los bomberos, como todos los servicios, se encuentran preparados para ayudarnos.

Tras 40 años de servicio

La medalla de la Telefónica a D.ª Mercedes Arjona Delicado

En sencillo acto celebrado en los locales de la Compañía Telefónica Nacional de España, delegación de Algeciras, le ha sido impuesta la medalla de dicha Compañía a doña Mercedes Arjona Delicado, en premio a sus 40 años de servicio continuados, a satisfacción de todos.

El acto estuvo presidido por el jefe de Centro don Martín de Avila, y doña Rosario Fernández, asistiendo todas las compañeras de la

galardonada, a la cual enviamos nuestra más cordial felicitación por tan justa recompensa.

POR EL EMBELLECIMIENTO DE LA BARRIADA DE SAN ISIDRO. MENCION HONORIFICA A ALGECIRAS

En el Ayuntamiento de Algeciras, se ha recibido un pergamino del Ministerio de Información y Turismo, con el siguiente texto:

«El ministro de Información y Turismo, a propuesta del jurado de signado para fallar los Premios Nacionales de Turismo, para el embellecimiento y mejora de los pueblos españoles, ha concedido mención honorífica correspondiente al año 1969, al Ayuntamiento de Algeciras, por el embellecimiento del barrio de San Isidro.

Sentido fallecimiento

A avanzada edad, falleció en nuestra ciudad doña Carmen Nieto Canzo, de conocida y antigua familia algecireña, madre del concejal del Excmo. Ayuntamiento don Rafael Fenoy Nieto.

La noticia del óbito, produjo la lógica impresión, siendo muchísimas las personas que desde los primeros momentos se trasladaron al domicilio mortuario, para expresar su pésame.

Pese al violento temporal de lluvias el acto del sepelio que tuvo lugar ayer viernes a las 13,30 horas, constituyó una sentidísima manifestación de duelo y pesar, sumándose al mismo, personas de todas las clases sociales.

Enviamos el más sentido pésame a los familiares de doña Carmen, muy especialmente a su hijo, nuestro particular amigo, don Rafael Fenoy.

Excmo. Ayuntamiento de Algeciras
Anuncio de subasta

El día ocho de enero próximo, a las doce horas y en el Salón de Actos de estas Casas Consistoriales, tendrá lugar la subasta pública de DOS LOCALES COMERCIALES situados en el Grupo 2.º de las 221 viviendas subvencionadas construidas por este Excmo. Ayuntamiento en la zona del ensanche (antiguo Ferial).

Hasta las trece horas del día siete del citado mes se admiten proposiciones para esta subasta, las cuales se presentarán en el Negociado Quinto de la Secretaría General de este Excelentísimo Ayuntamiento, donde puede asimismo examinarse el expediente correspondiente y solicitarse la información que se precise.

Algeciras, 27 de Diciembre de 1969.

EL ALCALDE,
Francisco J. Valdés Escuin

Muy visitado el belén viviente del COLEGIO SALESIANO

Está obteniendo un éxito extraordinario, el Belén viviente instalado en el Colegio Salesiano «María Auxiliadora» de nuestra ciudad. Como se sabe, puede ser visitado los días festivos de 12 de la mañana a 2 de la tarde.

El día primero de año, fueron centenares las personas que pasaron por el centro para admirar el Belén viviente, que ha causado una magnífica impresión.

Próximamente a terminar las fiestas navideñas, podemos anunciar que los días que restan para poderse

visitar el citado Belén son: mañana domingo día 4, y el día 6, festividad de los Reyes Magos.

Verdaderamente merece la pena visitarlos, porque supone una gran novedad en las Navidades que ya tocan a su fin.

TODOS los niños mayores de tres meses y menores de tres años deben ser llevados a los Centros de Vacunación.

Exclusivas Gonagua

José Luis González Aguado (A.P.I.)

COMPRA VENTA DE:

**FINCAS URBANAS
FINCAS RUSTICAS
CHALET S**

Interesantes parcelas en zona residencial de tolerancia industrial

Avda. Virgen del Carmen, 112-114

ALGECIRAS

FARMACIAS DE GUARDIA

Lcdo. Alcalá Rivas.
Pza. Palma.
Lcdo. Quiros Lara.
Avda. Virgen del Carmen, 124 (Junto a Casa Renault).

Automóviles Portillo

Córdoba, 1

Servicio diario de autobuses de Málaga, La Línea

y Algeciras con enlace para los

Transbordadores de Ceuta y Tánger

y los autobuses de **Algeciras, Sevilla y Cádiz**

LA LINEA

Lluvia constante sobre la ciudad en la noche del día 1 y en el día de ayer Pequeñas inundaciones en algunas calles de la red antigua

Aunque no hace frío ni se han de entado los vientos como en otras ocasiones, sí es cierto que la lluvia lleva ya muchas horas seguidas cayendo sobre el Campo de Gibraltar. De forma ininterrumpida está lloviendo desde las primeras horas de la tarde del pasado jueves, hasta el punto de que en el tele-diario de las tres de la tarde de ayer, el observatorio meteorológico de Tanfa era el que destacaba en toda España, si no recordamos mal, ascendía a 37. más que en ninguna otra parte de Andalucía.

Estas continuas precipitaciones han originado en nuestra ciudad las consiguientes inundaciones, aunque en menor escala, en numerosas calles, lo que se debe a la pendiente de la red es muy pequeña y no absorbe todo el agua que cae con la rapidez que es de desear o porque algunos gubideros estaban atascados, viéndose a los empleados encargados de este servicio realizar su tarea, aunque con algún retraso en determinados casos. Claro es que muchas veces, tanta agua, arrastra materia que se atasca en las conducciones.

Debemos que haya sido esta la última inundación que sufren los sótanos del Hospital Municipal, cuyo problema va a ser resuelto con la realización de las obras ya aprobadas, puesto que estos sótanos, por unas difíciles circunstancias en relación con el nivel freático de las

aguas en aquel sector, dejarán de inundarse ya que serán totalmente tapados, pasando los servicios a que se destinan a otro de los pisos superiores.

La carretera del Hguerón y como consecuencia, al parecer, de haber sido tapada un trozo de una de las cunetas para dar paso a los camiones en las obras que se realizan por las empresas constructoras, de diversas fábricas, y la arena arrastrada hasta las alcantarillas se vio seriamente afectada por el desbordamiento de las aguas, al no poder seguir el cauce natural y normal de salida, llegando en algunos momentos a poner en peligro la circulación de vehículos, obligados a cruzar aquel sector con lentitud, según informaciones que hemos recibido.

Desde las primeras horas de la tarde, el alcalde de la ciudad, señor Alfageme González, acompañado por algunos miembros de la Corporación y por algunos técnicos y funcionarios, estuvo recorriendo las zonas que podían ser más afectadas para disponer, en caso necesario, la adopción de las medidas más convenientes para solucionar las emergencias que surgieran.

En nuestra ciudad, cuando surgen precipitaciones tan continuas —y menos mal que el agua sí bien ha sido constante lo ha hecho sin

prisas a la hora de caer— nos asustamos, aunque hay que reconocer que la situación de la red es muy distinta de cuando sucedió aquella inundación tan alarmante y catástrofica, pues ya existen numerosas calles que han recibido los servicios de pavimentación y alcantarillado cuando en aquel desdichado entonces la mayoría de estas nuevas calles eran todas de arena, y no contaban, lógicamente, con los mencionados servicios.

Las inundaciones que ayer pudimos observar en algunos sectores de la ciudad se debían principalmente a que las tuberías de conducto ó venían llenas de otros sectores y no podían tragar todo el agua que caía, principalmente por su continuidad. De haber caído el agua con cierta intermitencia, las tuberías habrían tenido algún respiro, pero al no ser así, se vieron algunas calles, las que tienen la red de alcantarillado antigua, con agua en sus pavimentos, aunque en ningún caso llegó el nivel al de los bordillos de las aceras.

En cuanto a viviendas, parece ser que han sido afectadas algunas, pero muy pocas, por lo menos esas son las noticias que tenemos. Concretamente tuvimos noticia de una vivienda de la calle Santa Ana, inundada en parte.

Frente al colista la Real Balompédica ha de cambiar su rumbo iniciado Y colocarse entre los equipos con positivos

No cree la afición que sea pedir demasiado a los jugadores de la Real Balompédica si casi se les exigiera que ganaran en Rota, sede del colista del grupo, equipo que lo único que ha hecho ha sido sumar negativo tras negativo. No cabe decir que los «colistas» de esos equipos asfixiados son muy pequeños, porque realmente la grave situación de nuestro histórico equipo, que necesita para «seguir viviendo» los puntos —los dos del empate roto, tienen más actualidad y perentoria la necesidad de conseguir ese triunfo. Al fin y al cabo, a los colistas, ya descendidos, poco les de importarle algún que otro negativo más, pero los positivos son para la Balona como el aire que respiran sus propios jugadores. Es de tal importancia este re-

sultado que, si por cualquier azar extraño del fútbol —que se suele dar y con bastante frecuencia, por cierto— la Balona no consiguiera el triunfo, habría que arriar la bandera de combate y rendirse ante la más cruda de las evidencias: la inutilidad de unos hombres que no han sabido sobreponerse a los reveses que le ha presentado una primera parte ciertamente más afilada que la segunda, en la que, con un coraje grande y unos enormes deseos de luchar por la defensa de unos colores que exigen la permanencia, puede lograrse ese único objetivo: permanecer en categoría nacional. En Rota tienen los jugadores lises la ocasión de cambiar el rumbo incierto de su caminar por la Liga. Así lo esperamos.

La idea de un trofeo de fútbol, muy bien acogida Su financiación, lo más difícil

La idea lanzada hace ya algún tiempo en estas páginas, y repetida después, de organizar un gran trofeo futbolístico veraniego en nuestra ciudad —idea que no pretendemos atribuirnos porque estaba en el ánimo de muchas personas su posible realización— parece que ha tenido una magnífica acogida y es opinión general que su organización constituiría un éxito grande y sería un nuevo motivo para que La Línea sonara en el ámbito nacional y para que el comercio y la industria hotelera de la propia ciudad y sus proximidades recibieran una buena inyección.

Sabemos que hay varias personas interesadas en que el proyecto se lleve adelante, pero naturalmente la cosa no es fácil y hay que disponer de unos medios económicos que no están al alcance de cualquiera. Lo que sí es criterio general es que, de hacerse el trofeo, tendría que ser a base de un montaje por todo lo alto, con cuatro equipos de «campanillas», dos nacionales y dos extranjeros de reconocida fama y potencia, porque la contratación de medianías es lo único que podría llevar al fracaso.

Queremos hacernos eco de esa opinión generalizada y de ese deseo de todos los linenses, porque hasta los no aficionados al fútbol lo verían con buenos ojos, y trasladarlos al alcalde de la ciudad para que se decida a acometer en firme el proyecto para darle a La Línea un trofeo de categoría que

debería llevar su nombre, como reconocimiento del pueblo, a lo mucho que ha hecho por el deporte linense. Lo más importante es buscar la forma de financiación pero, si se lo propone, don Pedro Alfageme puede encontrarla.

La barriada Bahía necesita un teléfono público

En repetidas ocasiones, varios vecinos de la barriada Bahía o Perriñez —porque nadie sabe cuál es su nombre exacto— se nos han dirigido para que fuéramos un llamamiento a la Compañía Telefónica y que ésta instalase allí un teléfono público, ya que con mucha frecuencia necesitan hacer uso del práctico aparato y han de recurrir a conocidos que lo posean o desplazarse a bastante distancia para poder hablar.

Como la idea no nos parece descabellada, puesto que en la barriada habitan varios miles de personas, que cada vez van aumentando más porque se siguen construyendo viviendas, recogemos la petición de vecinos y solicitamos de la Compañía Telefónica que estudie esta posibilidad y la tome en consideración.

Un niño nació a las 12 de la noche del pasado día 24 Es el quinto fruto del matrimonio

El pasado día 24 de diciembre, coincidió con la Natividad de Nuestro Señor Jesucristo. El bautizo se efectuó el próximo domingo, día 4, en la Parroquia del Sagrado Corazón de La Colonia, y serán sus padrinos don José Pirez Gutiérrez y su esposa doña Asunción Carpintero López.

Al tener conocimiento la Sección Femenina de nuestra ciudad de este nacimiento, por su especial significación ha regalado a la madre del pequeño una canastilla completa.

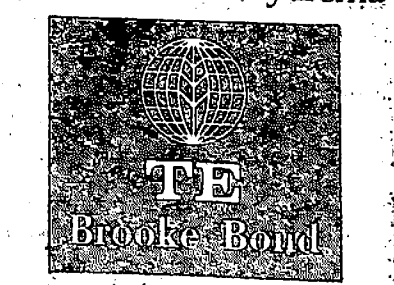
Felicitemos cordalmente al matrimonio por esta nueva bendición de su hogar, máxime por haber coincido en hora y día tan señalados.

Peregrinación nacional a Roma

La Junta Nacional Española de Peregrinaciones nos ruega hagamos constar que con motivo de la canonización de la madre Soledad Torres Acosta, fundadora de la RR. MM. Siervas de María, ministras de los enfermos, que tendrá lugar el día 25 de enero actual en Roma, ha organizado una peregrinación nacional para asistir a tan solemne acto, al que una amplia representación española no debe faltar.

Los itinerarios se efectuarán en avión, autocar y tren, para facilitar al mayor número de fieles la asistencia a la canonización de esta santa española.

Debido al escaso tiempo de que dispone, se ruega a los interesados del Campo de Gibraltar que desenterrar parte en la misma, soliciten urgentemente información a la mencionada Junta, sita en calle Desengaño, número 22, teléfonos 2724423 y 2213390, Madrid (18) y a todas las casas de RR. MM. Siervas de María, comunicando que publicamos muy gustosamente para



PARTICIPE en el sorteo para un VIAJE GRATIS A INGLATERRA, de dos personas, con todos los gastos pagados durante una semana, enviando un sobre de BROOKE BOND, con su nombre y domicilio a Valgoza, apartado 347, Barcelona.

NATALICIO

El pasado día 31 de diciembre, me obsequio «La Inmaculada», y asistida por el Dr. linense don Abelardo García Balaguer, auxiliado por la profesora en partos doña Anita Torres, dió a luz con toda felicidad una preciosa niña, cuarto fruto de su matrimonio, doña Ana Cristina Medina de la Orden, esposa del comandante jefe del primer sector de la Guardia Civil de nuestra ciudad don Juan Martínez Hualz, encontrándose tanto la madre como la recién nacida en perfecto estado de salud.

A la neófita le será impuesto en el sacramento del Bautismo el nombre de Laura.

Nuestra cordial enhorabuena a los venturosos padres por este feliz acontecimiento hogareño.

Cartelera

IMPERIAL, 5: "El ángel" (Apta)

PARQUE, 7: "Buenas noches, Año Nuevo" (18 años)

LEVANTE, 8: "Abajo el telón" (14 años)

TEATRO COMICO, 5: Sara Montiel en "Esa mujer" (18 años)

TEATRO AMAYA, 8,30: "Un hombre viene a matar" (18 años)

FARMACIAS DE GUARDIA

Lcdo. Federico Arredondo. Gran Mola, 28. Tfno. 761485.

Lcdo. Angel Tréllez. San Pedro, 4. Tfno. 760024.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIRCO

Delegación de La Línea

Número premiado ayer

PARAUTO
Gibraltar, 16 - Teléfono 760040 - LA LINEA
Automóviles **EL TORIL**
SAN ROQUE

Es recibido una nueva gama de modelos seminuevos, exentos de impuestos de lujo. A los mejores precios.
Dodge Dart Normal G. L. y G. L. H.; Seat 1.500; Seat 124 (Los primeros de ocasión en España); Seat 1.400 C.; Seat 1.400 G, con motor Mercedes; Seat 600 D; Seat 600 Normal; Austin deportivo; M. G. deportivo; M. G. 1.100; Renault R-10; Renault R-8; Furgoneta 4-F y 4-L. Simca 1.000; Citroën Berlina y Furgoneta; Furgón Alfa Romeo, motor Perkins; D. K. W. Auto Unión, con motor Mercedes.

Boletín de Noticias

Temporal.-¿Dónde está la luz?-No llegó ningún pesquero.-Pan duro y amargo

No nos negarán ustedes que a veces es duro y amargo el pan que nos comemos todos los días. Como el de hoy. Escuchamos llover durante toda la noche. Sin descansar ni un solo minuto. Por vivir cerca de un cuartel, sonó la corneta que recordaba a los soldados que había llegado la hora de levantarse. Y la mía también, pero como soldado vestido de paisano y retirado ya.

Seguía lloviendo. No había luz. No comprenderemos jamás lo frágiles y sensibles que resultan algunas cosas en lugares donde los vientos y temporales son constantes llegados a ciertos momentos del año.

La luz, que es lo que más se necesita durante las horas de angustia, es lo primero que desaparece. Para hacerlo todo más difícil.

Bien sabemos que no juegan con nosotros y que las inclemencias del tiempo vencen al hombre. ¿Qué le vamos a hacer...?

Salí de casa antes del amanecer. También las luces de las calles se habían extinguido, así como las de los bares que están abiertos a aquellas horas. Pero ya habíamos tomado café en casa.

Llovía de forma endiablada. A mares. Nadie, absolutamente nadie por las calles. La oscuridad del cielo se unía con nosotros.

Al cruzar la Plaza Alta sonó la primera campana de las ocho. Y, como si fuera una señal de orquesta, del cielo se encendió un enorme relámpago que, aparte alumbrarnos a nosotros, hizo iluminarse todo el firmamento.

Para cruzar el Paseo Marítimo era necesario vadear un auténtico río de tres metros de ancho, frente a la parada de los autobuses.

Ya nos hemos preparado para tales sacrificios en caso de mal tiempo, pero es un verdadero problema para las familias que van y vienen. Bastante es el agua que nos llega a todos desde arriba para que también tengamos que jugar con la de abajo, sin encontrar sumidero que se la trague. Este sí que es problema que necesita urgente solución.

Entramos en el recinto portuario. El agua nos atacaba con furia. Como dispuesta a ver quien ganaba el último «round». Nadie. Fue embate nulo. A quien nos dijo que era tiempo del Noreste que parece querer inclinarse a levante.

En la nave de la Lonja, casi llovía tanto dentro como fuera. Suponemos que ya no quieren arreglar el problema de las goteras. Está a punto de inaugurarse —imaginamos, por lo menos— la nueva, enorme y bonita.

No había llegado al puerto ningún barco, aparte un par de pequeñas traifas que pescan en la bahía y que habían llegado con... ¿Con qué...? Con casi nada. De no mal recordar, parece que fueron unas siete cajas en las que había de todo un poco. A eso, le llaman el «rancho». Un «rancho» que luego vimos vender en el Mercado.

Tampoco en la Lonja había luz. Es decir, se iluminaba por intervalos. Cada vez que se apagaba, quinientas voces se elevaban al mismo tiempo como si la empresa de electricidad hubiese acabado de marcar un gol.

Pero lo mismo sucedía al encenderse. Seguían los furiosos relámpagos y el agua que caía era fría, muy fría. Hemos llegado a los días peores del año. De todos los años.

No habían llegado barcos, pero había algunos del día anterior, festivo, cuando la lonja se hallaba cerrada.

Eran las «bacas» «Borneira» —cuyo nombre les recordará las tierras gallegas. Efectivamente, es de Vigo—. Llegó con calamares, lenguados, algunos salmónetes.

La primera caja de calamares se vendió a unas dos mil pesetas. Las otras bajaron un poco sus pretensiones. Y también la «baca» «Mollori», de la flota de Algeciras, con raya. No pescaron mucho.

Hubo un par de «marrajeras» —«Salvador y Antonio» y «Juan y Loli»— parecen parejas de salas de fiestas, pero son barcos —que dejaron bastante pez espada sobre la nave. Cuando se encendía por unos momentos la luz, los empleados de estas cosas les clavaban el cuchillo y los impiaban.

Al abandonar la lonja, se hallaba otra vez a oscuras.

Agua, agua, agua... Sin dejar de llover ni un instante. Desierto en la Estación Marítima. Aparte los clientes-funcionarios de todas las mañanas —dos o tres— una joven extranjera que pasaba más frío que un perrito recién nacido. No por frío en el local, sino por no haber dormido. Llevaba el sueño en la cara.

Al salir de allí para regresar a la población y el Mercado, llovía más fuerte que nunca. Mucho, muchísimo. Pero jamás comprenderemos el milagro que resulta que, con tanta agua y viento, la «antorcha» no se apague. Parecía estar más iluminada que nunca.

En el Mercado nos dimos cuenta inmediata de una cosa. El tiempo se ha dejado sentir. Y la falta de barcos. Los precios del pescado habían doblado en su mayoría. Y no era abundante. Pero también lo poco que hubo en la Lonja se vendió más caro que de costumbre.

Llegamos a la Redacción. A oscuras. Era imposible escribir. Aguardamos inútilmente. ¡Y la luz se hizo...! Un minuto, para quedar de nuevo envueltos en tinieblas.

Tuvimos que buscar luz y máquina. Rápidamente, que el tiempo apremiaba. Los optimistas aguardaban nuestro «origen» de todos los días. Todo se pudo resolver fuera de allí. Cuando hay buena voluntad.

EL HOMBRE DE PUERTO

**Desde Los Barrios
Actividades Municipales**

A petición del Ayuntamiento de Los Barrios, se rectifica la síntesis recogida en el apartado sexto de los acuerdos de la sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente el día 15 de diciembre de 1969, publicados en dicho periódico correspondiente al día 27 del mismo mes en Actividades Municipales, en el sentido de que la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos a que se hace referencia en el expresado apartado, es la de Los Barrios, quien fue la que inició y promovió el expediente para la concesión de la condecoración a que se hace mención.

Los Barrios, a 31 de diciembre de 1969.

LA ALCALDIA

Ministerio de Trabajo

DELEGACION PROVINCIAL DE MUTUALIDADES LABORALES DE CADIZ

A V I S O

Se pone en conocimiento de los mutualistas y del público en general, que a partir del día 1.º de enero de 1970, el horario de oficinas para el público en esta Delegación Provincial de Mutualidades Laborales será de 8,30 horas a 14,30 horas sustituyendo al horario de tarde que hasta ahora ha venido aplicándose.

Cádiz, 29 de diciembre de 1969

El Delegado Provincial

José Manuel Ordás Rodríguez

Sus trabajos de Imprenta en Gráficas PUBLINTER

Buenos días...

Ya solamente queda el día de Reyes. Después... 25 días enteritos hasta llegar a final de mes, de un mes que por ser el primero se nos antoja el más largo a pesar de las «rebajas». No cabe duda que es visión de un pesimista la que acabamos de hacer. Si por el contrario fuéramos optimistas diríamos: Todavía queda el día de Reyes. Después... 25 días solamente para acabar el mes, que por ser el primero del año no está mal, con rebajas y todo. Y si hemos empezado por la visión pesimista, es porque sin duda es la más generalizada. El mes de enero no es nada optimista, qué caramba.

Pero como quiera que tanto para unos (los optimistas) como para otros (los pesimistas) queda por llegar aún el día de Reyes, basemos nuestro comentario en tal festividad. Podríamos escribir una carta, pero como por Oriente andan revueltos con eso de las «cañoneras», el fácil que el Correos no funciona muy bien y S.S.M.M. no reciban la misiva a tiempo. Hemos pensado en llamar por teléfono; pero pensando que si llamar a San Roque cuesta una espera de una hora... una llamada a lugar tan lejano nos haría esperar más de lo que nuestra paciencia pudiera soportar. Entonces... hemos decidido saludarles desde el periódico. Y al tiempo de saludarles pedirles algunas cosillas. Desde San Roque, por ejemplo, llegan peticiones sobre la instalación del servicio automático del teléfono (que está prometido para los primeros meses del año). Desde Algeciras solicitan que desaparezca definitivamente el mal olor del tantas veces mencionado Río de la Miel (que también está prometido). Desde la Estación de San Roque, piden agua potable que tan cerca la tienen (del igual forma prometida). Desde La Línea, muchos nuevos puestos de trabajo (que también han sido prometidos)...

Otros muchos nos comunican pidamos un aumento de sueldo (que no ha sido prometido); pero como para traer tantas cosas haría falta un barco muy grande, y para que atracase ese barco en la comarca haría falta que en la misma se ubicase el IBERPUERTO y por lo visto el IBERPUERTO no nos lo pueden traer... nos conformaremos con que nos traigan una corbata y un par de calcetines. Seguro que así quedaremos satisfechos.

CASAUS

**AREA
DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR**

Precios de Suscripción

La Línea y Algeciras (servicio a domicilio)

70 ptas. mes (incluidos números extraordinarios)

Resto de España: 225 ptas. trimestre.

Extranjero:

225 ptas. trimestre más gastos de franqueo

Delegación Provincial de Trabajo

Festividad 6 de Enero de 1970

Se pone en conocimiento de empresas y trabajadores de esta provincia que según dispone el Calendario de festividades a efectos laborales aprobado por resolución de 15 de noviembre 1969 (B. O. P. 19 diciembre), el día arriba mencionado tiene el siguiente carácter: 6 de Enero. — Epifanía del Señor. RECUPERABLE.

Se autoriza la apertura hasta las 24 horas, el lunes 5 de enero para los establecimientos de juguetería y artículos de regalos abonándose al personal como horas extraordinarias las que excedan de la jornada normal.

De existir otras normas en Convenios Colectivos que regulen esta materia, serán de aplicación con preferencia.

Cádiz, a 29 de diciembre de 1969

El Delegado de Trabajo,

Ayuntamiento de San Roque

EDICTO

Por el presente queda expuesto al público por término de quince días, expediente de Habilitación de Crédito dentro del Presupuesto Especial del Servicio Municipal de Aguas del ejercicio de 1969, para que los vecinos afectados puedan presentar las reclamaciones que estimen pertinentes.

Lo que se hace público por medio del presente.

El alcalde actual, Firmado: Francisco Jiménez Pérez.

Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar

Servicio Médico nocturno de Urgencia y de domingos y festivos:

En La Línea, don Joaquín Rato Díaz, Gral. Sanjurjo, 14.

En Algeciras: Dr. Andrés Sanz Ruiz; R. Muro, 2.

Se pone en conocimiento de los obreros españoles en Gibraltar que el Servicio Médico nocturno de Urgencia y de domingos y festivos solamente podrá ser utilizado en casos de hemorragias, ataques o en aquellos otros en que por su gravedad ponga en peligro la vida del enfermo.

TELEFONOS DE URGENCIA

LA LINEA

Guarda Civil 761297

Policia 761146

Basa Socorro 760115

Hombres 760099

ESPAÑA ha vendido a la Policia

misilla y no debe dejar que

vista de territorio anexo.

Vigilar el segundo Plan de Desarrollo y preparar el tercero, preocupación de López Rodó

"Tendremos que fijarnos de modo especial en que el proceso de desarrollo no incurra en exceso de velocidad"

MADRID, 2. (Cifra). — El ministro el Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, ha contestado a la pregunta formulada por «Ya» de: «Cuáles son los problemas más importantes de la Contisaría del Plan de Desarrollo en 1970? en los siguientes términos:

«En el año que acaba de terminar ha sido aprobado el segundo Plan, tras un amplio debate parlamentario, cuya vivacidad fue una prueba satisfactoria del vigor de nuestras instituciones y de una política de participación. El año que comienza nos sitúa entre dos preocupaciones fundamentales: por un lado, la vigilancia de la ejecución del segundo Plan, y, por otro, la preparación del tercero».

La vigilancia del cumplimiento del Segundo Plan es siempre una tarea importante, pero mucho más en España donde el carácter indicativo de nuestra planificación deja a la iniciativa privada un margen de libertad prácticamente total, limitándose el plan a servir como indicador de las tendencias que se estiman más provechosas para el interés general. En ningún caso el Plan ha pretendido amordazar la iniciativa privada como un dogma estatal incompatible con nuestros principios fundamentales.

FREVENIDOS CONTRA EL EXCESO DE VELOCIDAD

En 1970, al seguir de cerca la ejecución del Segundo Plan, tendremos que fijarnos de un modo especial en que el proceso de desarrollo no incurra en exceso de velocidad, con riesgo para el equilibrio económico. No por correr más se prisa se llega antes.

La vigilancia del Plan comporta prestar atención simultáneamente a la política a corto y medio plazo y estar atentos a la coyuntura y a los objetivos cuatrienales que se han fijado. Esta tarea de seguimiento del proceso de desarrollo no debe ser el instrumento de una simple política coyuntural ni tampoco caer en el rígido arbitrarismo de fijar su vista exclusivamente en objetivos lejanos, desdiciendo las circunstancias inmediatas pero importantes de la marcha de la economía. Lo que pretendemos es perfeccionar los mecanismos para armonizar la coyuntura y el plan, la política económica a corto y medio plazo.

En esta labor las señales de alerta se han mostrado muy útiles, puesto que nos avisan con tiempo suficiente cuales son las perturbaciones peligrosas que pueda padecer nuestra economía y la intensidad con que se presentan, permiti-

Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS QUE SE PONEN AL PAGO PARA EL DIA 3 DE ENERO DE 1970

Banco Hispano Americano; Banco Central; Banco Español de Crédito; Empresa Constructora Regiojat, S. A.; D. Luis Derqui Morillas; D. Juan Sepúlveda Gutiérrez; Sr. administrador de la Prisión provincial de Cádiz; Sr. administrador de la Prisión Central de Puerto de Santa María; Sr. Habilitado del 26 Tercio de la Guardia Civil; D. Ramón de Carranza y Gómez-Aramburu; D. Antonio López Esparragosa; D. Feliciano Boto Lafuente; Construcciones Punta Ebro, S. L.; Gobal, S. A.; D. Fernando Fernández Portillo y Chazarri.

tiendo al Gobierno tomar las medidas necesarias para corregirlas mediante el empleo de los medios que están a su alcance. No podemos olvidar que el objetivo fundamental del plan es lograr el máximo crecimiento compatible con la estabilidad interna y externa de nuestra economía.

MAYOR PARTICIPACION DE LOS SECTORES INTERESADOS EN EL TERCER PLAN

La segunda tarea capital, la preparación del tercer Plan, ya ha comenzado y en 1970 se irá elaborando un conjunto de documentos importantes, especialmente las directrices de política económica y las de la estrategia del desarrollo para el período 1972-1975. Recientemente han aparecido en la Prensa las modificaciones que se ha considerado oportuno realizar en las comisiones del Plan, a la vista de

la experiencia pasada, así como los nombres de los nuevos presidentes de algunas de ellas.

La nota dominante que presidirá las tareas de preparación del tercer Plan de Desarrollo es la de una intensa participación en sus trabajos de todos los sectores interesados. Para ello contamos con la colaboración de la Organización Sindical, cuyos representantes traerán hasta las comisiones y ponencias las aspiraciones de los trabajadores y de los empresarios españoles, y también con la de los vocales pertenecientes a las corporaciones locales y demás entidades representativas de la vida nacional.

Así, el tercer Plan será como lo fueron sus antecesores — lugar de diálogo de todos los españoles capaces de sentirse solidarios en la empresa, de hacer nuestra sociedad más libre, más rica y más justa.

«La Ley Sindical debe ser un paso en la liberalización de los Sindicatos»

Iglesias Selgas estima que la Organización Sindical debe continuar desempeñando su mismo papel

MURCIA, 2. (Cifra). — «Lo mismo que en 1959 se liberalizó la economía y en 1966 la prensa, ahora deben ser liberalizadas las entidades de trabajadores y empresarios. La Ley Sindical debe ser un paso en la liberalización de los sindicatos», manifiesta don Carlos Iglesias Selgas, inspector-asesor de la Organización Sindical Española en unas declaraciones que publica el diario local «La Verdad».

El señor Iglesias Selgas, miembro de la ponencia para el estudio de la Ley Sindical en las Cortes Españolas, se refiere a las 1.159 enmiendas presentadas al proyecto y afirma que esto puede interpretarse en dos vertientes, tanto positiva como negativa. «La ley general de educación — señala — que ha encontrado una excelente acogida, que nadie discute, tuvo un número parecido de escritos con enmiendas. Lo que ocurre es que el país y las Cortes van cobrando una mayor sensibilidad y son estos temas los que despiertan un gran interés».

«Ahora tenemos que intentar ir un poco más adelante — trazar el marco en que, en el futuro, se habrán de mover las asociaciones y sindicatos y debemos hacerlo con sentido de responsabilidad, es decir, con conciencia de que el Gobierno debe tener reconocidas sus facultades de las que no puede hacer dejación, pero al mismo tiempo con la necesaria honestidad y tratando de lograr la libertad compatible con la salvaguardia de los intereses generales».

En cuanto al futuro de la vida de los sindicatos, el señor Iglesias estima que la Organización Sindical debe continuar con el papel que ha venido desarrollando a lo largo de los últimos años: servir de enlace entre los sindicatos y el Estado y facilitar a todos un conjunto de organismos interprofesionales y de servicios administrativos, técnicos y sociales. El Gobierno debe continuar con el control de la legalidad y el arbitraje interclase, o sea, las funciones de composición, que tienen que estar a cargo de quien responda de sus actos ante

el Jefe del Estado, supremo responsable de la cosa pública».

El tema de electividad también es abordado por el señor Iglesias Selgas: «Lo que necesitan los empresarios y los trabajadores en las entidades u organismos de doble vertiente, es decir, los consejos sindicales de las centrales provinciales y el Congreso Sindical, son presidentes y directivos imparciales e independientes, que les guarden a unos y otros la debida lealtad, lo que a veces puede exigir que no pertenezcan al mismo ramo profesional».

Acuerdo entre Astilleros de Cádiz y sus obreros

CADIZ, 2. (Cifra). — El jurado de empresa de Astilleros de Cádiz, S. A., asistido con la presencia de doce enlaces sindicales de las diversas categorías profesionales, se reunió hoy en la Casa Sindical Provincial, bajo la presidencia del titular del Consejo Sindical Provincial y delegado de la Organización Sindical de Cádiz, así como del presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial del Metal, y otros cargos sindicales, estando representada la empresa por el presidente del jurado.

El jurado de empresa tomó los siguientes acuerdos:

- 1.—Incorporación el próximo día 7 (miércoles) de todo el personal operario, para hacer la jornada normal de trabajo.

- 2.—La empresa se compromete a no aplicar sanción alguna por la anomalía ocurrida en el trabajo hasta las 12,30 horas del día de hoy y respetar la situación laboral anterior a todos los afectados.

- 3.—Una vez incorporados al trabajo, con rendimiento normal en la fecha fijada para la incorporación, la Organización Sindical se compromete a convocar el día 9 a las 12 horas a la comisión deliberadora para la iniciación de las negociaciones del convenio entre empresa y trabajadores.

La mujer decide en casi todas las cosas de la casa común

Encuesta entre 1963 familias

MADRID, 2. (Cifra). — La mujer decide en familia, especialmente, sobre las compras domésticas, visitas y vida de sociedad, en acudir al médico y en el dinero destinado a alimentación. Este es el menos el resultado mayoritario de una encuesta realizada por el Instituto de la Opinión Pública que publica hoy el diario «Informaciones», de Madrid.

Respondieron a la encuesta 1963 familias, y las contestaciones recibidas por el Instituto de la Opinión Pública corresponden 999 a varones y 964 a mujeres de todas las edades, de profesiones varias, como propietarios agrícolas, comerciantes, funcionarios, empleados, directivos, etcétera. Mil doscientos ocho entrevistados tenían estudios primarios, 176, secundarios, 59 técnicos de grado medio y 53 con estudios universitarios y superiores.

El 81 por ciento de los 1963 que responden a la pregunta de ¿quién decide el dinero que se ha de gastar en ciertas compras importantes, como muebles u objetos de decoración? inclinanse en su mayoría por la mujer, que casi siempre o principalmente decide estas com-

pras, al menos así opina el 40 por ciento de los que contestaron la pregunta, el 34 por ciento dijo que el marido casi siempre o principalmente y en opinión del 21 por ciento, ambos deciden sobre esta cuestión.

«¿Con quién salimos?». Esta pregunta la contesta solamente el 79 por ciento de los preguntados. He aquí sus opiniones: ambos el 36 por ciento, la mujer, el 35 por ciento, el marido, generalmente, en opinión del 21 por ciento.

Las vacaciones las deciden ambos en opinión del 30 por ciento de los consultados; un 22 por ciento estima que es el marido principalmente, un 15 por ciento cree que nadie en concreto y si factores ajenos, un 17 por ciento que el marido casi siempre y hasta un uno por ciento llega a afirmar que son los hijos y otros factores los que deciden sobre el tema de las vacaciones.

En la visita al médico decide la mujer principalmente, según opina el 34 por ciento de los encuestados, ambos, según opinión del 16 por ciento, la mujer casi siempre, según el 11 por ciento y el marido casi siempre si damos por buena la estimación del diez por ciento de los preguntados.

Sólo el 69 por ciento de los encuestados responden a la pregunta que les fue formulada sobre el número de hijos que ha de tener la familia. De ese 69 por ciento, la opinión más generalizada, el 34 por ciento cree que es «el destino» el que ha de decidir. El 24 por ciento entiende que «ambos», el 11 por ciento, que el marido principalmente, opina, el cinco por ciento que la mujer principalmente y sólo el uno por ciento de los que responden creen que esta cuestión ha de decidirla la mujer casi siempre.

Por último, es digno de tener en cuenta que el Instituto de la Opinión Pública dirigió la encuesta a personas de varias de las situaciones económicas. De ellas, 940 ingresan menos de 5.000 pesetas al mes, 642, de 5.000 a 10.000, 195 de 10.000 a 20.000 y no responden a este dato los restantes preguntados.

SUFRAGIO EN MEMORIA DE MANOLETE

CORDOBA, 2. (Cifra). — En la iglesia de los Dolores se ha celebrado hoy, ante la imagen de la Virgen de la misma advocación, una misa en sufragio de Manuel Rodríguez «Manolete».

Durante su vida «Manolete» acostumbraba a asistir a una misa ante la Virgen de los Dolores precisamente el día de su santo. Después de su muerte la familia sigue asistiendo a esta piadosa ceremonia, aplicando la misa por el alma del desaparecido diestro.

Al no poder oficiarse el día primero de enero una misa de difuntos, ésta se ha celebrado en la mañana de hoy. Asistieron las hermanas y otros familiares de «Manolete» así como un grupo de los que fueron sus amigos íntimos. También asistió el reciente triunfador del concurso de TVE «Las diez de últimas» don José Antonio Sanz Domínguez.

Mensaje de...

(Viene de la primera pág.) mon señor don Antonio Añoveros Atauín, en un mensaje de Año Nuevo.

«Identificados con el Vicario de Cristo, en cordial vinculación con la Iglesia todas y con cuantas personas de buena voluntad desean y laboran por una paz permanente y efectiva entre los hombres, aporremos nuestra colaboración en línea de plegaria, de criterios y de realizaciones en el propio medio por el éxito humano y sobrenatural de la interesante y sugestiva cruzada de la paz mundial», termina su carta circular a los gaditanos el obispo de Cádiz - Ceuta.



Ofrecido por De Wald TV

Distribuidor Periañez

SABADO, 3

1,15: Carta de ajuste; 1,30: Apertura y presentación; 1,32: Panorama de actualidad; 2,29: Avances; 2,30: Telecronica; 3,00: Telediarario; 3,30: Sesión de tarde; 5,00: España al día; 5,24: Avances; 5,25: Fauna; 5,55: Avances; 6,00: Cesta y Puntos; 7,00: Avances; 7,02: Fórmula todo; 8,55: Presentación noche; 9,00: La solución... mañana; 9,30: Telediarario; 10,00: Opinión pública; 10,14: Avances; 10,15: El Séneca. «El Séneca y el cuento»; 10,45: Especial Raphael; 12,00: Peyton Place (La caldera del diablo); 00,45: Telediarario; 00,50: Despedida y cierre.

EL PADRE que no lleva a sus hijos a los Puestos de Vacación, los deja abandonados al riesgo de la enfermedad

Por el levantamiento de la restricción El turismo inglés aumentará en gran número hacia España Gibraltar, por el contrario, sufrirá una disminución

LONDRES, 2. (Por Juan Cano, de la Agencia Efe). — El levantamiento del límite de cincuenta libras que podían gastar los turistas británicos anualmente en sus viajes al extranjero, que comienza a entrar en efecto a partir de hoy, reportará grandes beneficios a la industria turística en España.

Un portavoz de la Oficina de Turismo Española en Londres me dijo esta mañana que el levantamiento de las restricciones monetarias a los turistas británicos significará

que un mayor número de los llamados «turistas caros» acudirán a nuestro país para pasar sus vacaciones.

Los hoteles de lujo en España han venido siendo poco frecuentados por turistas ricos desde que en noviembre de 1966 el Gobierno de Wilson impuso el límite de 50 libras para tratar de sanear la economía inglesa, cosa que parece estar casi lograda ya.

El portavoz de la Oficina de Turismo de España dijo asimismo que se esperaba que durante el año 1970 acuda a nuestro país un mayor número de turistas británicos y que el objetivo fijado es el de los 3.000.000.

Los expertos en turismo de este país, creen que los cuatro millones y medio de británicos que pasan sus vacaciones en el extranjero pueden verse aumentados durante los próximos dos años a raíz de la nueva legislación por dos millones y medio más.

Una buena porción de este número adicional podría ser canalizado a España si se logra una inmediata reacción en los sistemas de promoción turística utilizados por España en Gran Bretaña.

Por otra parte, un portavoz de la agencia «Meliá» en Londres me dijo esta mañana: «Estamos muy contentos. El levantamiento de las restricciones supone que muchos británicos podrán tomarse esa segunda vacación anual por la que tanto suspiraban. Para nosotros

significa que podremos vender nuestros tours en autocar por España, que, por su elevado precio, hasta ahora no han encontrado aquí un número elevado de clientes».

«Meliá» igual que la Oficina de Turismo de España, ya ha distribuido sus folletos propagandísticos para las vacaciones de 1970. Pero, con el levantamiento del límite de 50 libras quizás preparen nuevos folletos ofreciendo otras variedades de viaje.

De Rechaz, todos los expertos en turismo dicen hoy que las nuevas medidas afectarán de mala manera al turismo que acude a Gibraltar.

El especialista del popular diario «Daily Mirror» Don Coolican, escribe: «El fin del límite monetario puede significar un enorme bajón en el número de viajeros que acuden a pasar sus vacaciones en Gibraltar sólo porque es un lugar en donde pueden pagar con libras esterlinas».

Según el anuncio realizado por el Ministerio de Hacienda ayer por la noche, los británicos podrán cambiar hasta 300 libras esterlinas en moneda extranjera cada vez que salgan del país, para pasar sus vacaciones y llevar 25 libras en billetes ingleses. Además, no hay límite en el número de salidas.

La única limitación monetaria actual es la de sacar fondos para invertirlos en acciones, casas o propiedades situadas fuera del Reino Unido.

El tráfico aéreo batió todos los records en 1969

En todo el mundo 287 millones de personas viajaron en avión

MONTREAL, 2. (Efe). — El tráfico aéreo ha batido en 1969 todos sus records, según datos facilitados por la organización de aviación civil internacional.

Las compañías aéreas de los 117 países pertenecientes a la OAI han transportado en 1969 más de 287 millones de pasajeros, más de mil millones de toneladas de mercancías-kilómetro y 2.500 millones de toneladas-kilómetro de tráfico postal.

El aumento más considerable se ha registrado en el capítulo de fletes con un aumento del 27 por ciento sobre las cifras de 1968.

El total del tráfico aéreo, sumando los pasajeros, el flete, el exceso de equipaje y el correo ha sido de 43.460 millones de toneladas-kilómetro.

Sin embargo, los porcentajes de aumento respecto a los años anteriores son relativamente menores aunque en la década 1960-69 el índice medio de aumento anual ha sido del doce por ciento en pasajeros, catorce en pasajeros-kilómetro, 19 en toneladas-kilómetro de flete, 17 en correo y 15 por ciento para el total de toneladas-kilómetro.

En 1969 se han recorrido por el aire 6.630 millones de kilómetros, y los aviones han permanecido volando 11,8 millones de horas.

En 1945, cuando se creó la OACI, los kilómetros volados fueron 600 millones de horas de vuelo ascendieron a 2,5 millones y los pasajeros que viajaron en avión fueron nueve millones.

El promedio de pasajeros por avión ha sido el último año de 52, mientras que cada viajero ha recorrido 120 kilómetros y cada hora que ha permanecido un avión en el aire ha recorrido 560 kilómetros.

SUBIRA EL PRECIO DEL CARBÓN EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 2. (Efe). — El precio del carbón en Gran Bretaña subirá un diez por ciento sobre su nivel actual, a partir del 19 de este mes de enero.

El anuncio, hecho por la «National Coal Board», máximo organismo ejecutivo del carbón en Gran Bretaña ha sido ratificado por la Oficina de Precios y Salarios, la cual ha culpado del aumento al déficit que experimenta la industria del carbón, debido, principalmente, al reciente aumento del siete por ciento en los sueldos de los mineros, conseguido tras una huelga que paralizó casi todas las minas de Inglaterra, Escocia y País de Gales.

MUERE OTRA VICTIMA DEL ATENTADO EN MILAN

MILAN, 2. (Efe). — Son dieciséis ya las víctimas del atentado registrado el pasado 12 de diciembre en el Banco Nacional de Agricultura de Milán, con el fallecimiento, en las primeras horas de hoy, de Calogero Galatioto, de 71 años de edad.

La muerte de Calogero Galatioto se ha producido esta madrugada en el hospital Fatebenefratelli de Milán, donde había sido hospitalizado en graves condiciones a raíz de la trágica explosión de una potente bomba registrada el 12 de diciembre.

Primer secuestro...

(Viene de la primera)

de las pistas de aproximación a regular distancia del lugar en que se efectúan las operaciones de embarque y desembarque de las compañías de aviación. El comandante Amaral dio cuenta de la situación y solicitó que su avión fuese reabastecido para un vuelo de larga distancia y que no se acercara nadie, como no fuese el personal encargado de la tarea de abastecimiento de combustible.

Los tripulantes del avión de la «Cruzeiro do Sul» les hicieron notar que carecían de la indispensable carta de navegación para un vuelo de esa magnitud, ya que el asignado al avión entre Montevideo - San Pablo - Río de Janeiro era prácticamente un servicio de cabotaje sin las precauciones que exige un vuelo internacional.

Los secuestradores habrían preguntado si en Antofagasta podían conseguir la preparación de esa carta de ruta y en un momento parecieron inclinados a dirigirse al aeropuerto internacional de Pudahuel en Santiago de Chile, para realizar allí nueva operación de reabastecimiento. El «Caravell» permaneció dos horas en Ezeiza y despégó finalmente a las 2 de esta madrugada (hora española) rumbo a Antofagasta, según lo informado por la torre de control del aeropuerto, pero se sabe que ha tomado tierra en Lima.

EL AVION SECUESTRADO, EN LIMA

LIMA, 2. (Efe). — Aislado en una de las pistas del aeropuerto internacional «Jorge Chávez», de Lima, y rodeado de un fuerte cordón policial continuaba hasta las primeras horas de la tarde de hoy el avión «Caravell» de retropropulsión de la línea «Cruzeiro do Sul», con 28 personas a bordo, secuestrado ayer en vuelo de Montevideo a Río.

El aparato se encuentra listo para partir a La Habana desde Lima, pero por razones que se desconocen aún no ha emprendido el vuelo.

El fallo técnico que ha motivado su permanencia en Lima desde las 01.15 h. e.) ha sido superado con la batería que este mediodía llegó a Lima en un avión de Avianca procedente de Chile.

Las puertas del «Jet» se encuentran cerradas y sus cinco secuestradores, los 21 pasajeros y siete tripulantes están a bordo.

Las autoridades peruanas dieron provisiones de agua y alimentos a los 28 tripulantes del avión después de una mañana de tensión e incertidumbre.

La larga espera permitió que un grupo de periodistas entrevistara a los secuestradores desde la pista de aterrizaje. Desde la cabina de mando los piratas del aire manifestaron que su actitud es una protesta por el trato que sufre el líder comunista Joao Domingues, en Brasil.

PEQUEÑOS ANUNCIOS

Hasta 13 palabras, 15 pesetas inserción.

CICLOLETAS Reyes. Niños, niñas, cadetes, plegables marca B-H. El Repuesto. San José, 6. Teléfono 761226-761086-761664.

EVITE la corrosión de su automóvil con **TECTYL**. Producto de Valvoline Oil Co. (Pennsylvania U.S.A.), en Autovesán. Servicio Oficial Seat. Avda. María Guerrero, 216. La Línea.

EN ALGECIRAS, vendo o alquilo casa dos plantas cinco habitaciones muy amplias, dos cuartos baño, terraza y patio interior Razón Diario AREA. Apartado 15. (Referencia 95). La Línea.

TAPICERIAS. Coches nacionales colocadas media hora. El Repuesto. San José, 6. Teléfono 761226 - 761086 - 761664.

REVALIDAS 4.º y 6.º más del 90% de aprobados últimas convocatorias. San Antonio, 11. 2.º Algeciras.

TAXIDERMISTA diseña animales. Los Pinos «Villa María». Chalet Izquierda. Algeciras.

REVALIDAS 4.º y 5.º curso en un curso. Autor de claves especiales para revalida. San Antonio, 11. 2.º Algeciras.

JUBILADO con conocimientos de idiomas, oficinas, correspondencia inglesa española, mecanografía, cultura general, contabilidad, solicita colocación. Oficina cobranza, recepción, conserjería, etc. Dirigirse a Ref. 101. Diario AREA. - La Línea.

SE SOLICITA sirvienta para Barcelona. Sueldo según aptitudes de 3.000 a 5.000 mensuales. Razón: Srta. Alamy. Huerta de los Narrajos C.8. Puente Mayorga.

MUDANZAS. **BIESA** y F. Gil Stauffer. Personal especializado. Capitanes todas capacidades. Servicios urbanos, a provincias e internacional a l.e.s. Representante para el Campo de Gibraltar Sr. Pérez Quirós. Tlfs. 760143 y 761321. La Línea.

OIGA mejor con los nuevos aparatos acústicos de Optica Gutiérrez. San Pablo, 22. La Línea.

ACEITES nacionales y extranjeros en la gasolinera El Polo Km. 8,300, carretera La Línea-San Roque. Teléfono 761990, 1261.

NEUMATICOS Firestone. Montaje gratis. Agencia oficial. El Repuesto. San José, 6. Teléfonos 761226 - 761086 - 761664.

CAMBIARIA piso 1.º planta en Huerta Faba por un 1.º o 2.º piso. Condiciones a convenir. Razón: Teléfono 761231 y 761936. La Línea.

COMPRO a particular Seat 600 D, seminuevo, sin intermediarios. Razón: Teléfono 761407.

SE VENDE Seat 850, seminuevo. Razón: Trafalgar, 1-6.ª. Tardes. Algeciras.

SE VENDE piso buena situación 3 dormitorios, comedor-estar, cocina, cuarto de baño y 2 terrazas. Razón Tlf. 761236.

SE VENDE en La Línea Barbería muy bien montada. Razón: Padre Pandelo. La Línea.

SE VENDE furgón Mercedes. Razón: Teléfono 673548. Algeciras.

EMPRESA industrial necesita mecanógrafo/a. Envíen solicitud al Apartado 223. Algeciras.

Comunicado conjunto...

(Viene de la primera pág.)

ta de las Naciones Unidas y a los deseos del Papa Pablo VI de que el año 1970 traiga la paz al mundo. También ha coincidido en la opinión de que la Carta de las Naciones Unidas debe ser revisada y adaptada a las realidades de la hora presente.

El ministro español de Asuntos Exteriores ha ofrecido la ayuda técnica de su Gobierno al Gobierno filipino al objeto de fomentar el turismo en Filipinas. Para ello, se constituirá un comité conjunto para el estudio de los problemas implicados. España mandará, lo antes posible, una comisión de expertos con el fin de realizar estudios previos y localizar aquellos lugares con posibilidades turísticas. Más adelante, un grupo filipino se desplazará a España para estudiar aquellas técnicas que resulten más apropiadas para Filipinas.

Ambos ministros se mostraron de acuerdo en la necesidad de llegar a la pronta conclusión de un tratado financiero y comercial entre los dos países, que haga posible el comercio de determinados productos con el fin de establecer un intercambio comercial más amplio y equilibrado entre Filipinas y España.

Ambos ministros se mostraron de acuerdo en la concesión de un crédito por parte de España a Filipinas a largo plazo y de diez millones de dólares, que se aplicará a los fines que se establezcan de común acuerdo. Dicho crédito será puesto inmediatamente a disposición de Filipinas y tendrá un interés mínimo.

Ambos ministros expresaron su interés en cooperar para la construcción de una residencia de estudiantes en la ciudad Universi-

taría de Madrid, similar a la que poseen ya otros países, y destinada a estudiantes filipinos.

Ambos ministros de Relaciones Exteriores se mostraron de acuerdo en apoyar los proyectos de la UNESCO para el establecimiento en Filipinas de un centro de estudio de la lengua catalana y de fomento de la cultura hispánica.

Ambos ministros de Relaciones Exteriores se mostraron de acuerdo en la necesidad de revisar el tratado en vigor sobre convalidaciones académicas y ejercicios de profesiones liberales con el fin de poner al día las normas sobre la materia.

El ministro español de Asuntos Exteriores agradeció las deferencias de que habían sido objeto, tanto él como los miembros de su séquito, así como la hospitalidad del Gobierno y del pueblo filipino, invitando oficialmente a visitar España al ministro de Relaciones de Filipinas, general Carlos P. Romulo.

REGRESO DE LOPEZ BRAVO

MANILA, 2. (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ha abandonado hoy Manila, con destino a Madrid, en el vuelo 844 de la «K. L. M.»

El señor López Bravo transbordará en Francfort al vuelo 350 de «Lufthansa» que tiene prevista la llegada a Madrid mañana sábado, a las 12,30 (hora española).

El ministro de Relaciones Exteriores de Filipinas, general Carlos P. Romulo, acompañó hasta la escalera del avión a su colega español y le hizo presente su deseo de que vuelva a Manila en cuanto pueda. Asimismo le expresó su propósito de visitar Madrid cuando sus quehaceres se lo permitan.

Fallece el primer trasplantado de corazón y los pulmones

Recibió los tres órganos el pasado domingo

NUEVA YORK, 2 (Efe-Reuter). — Edward Falk, la primera persona en la historia de la cirugía que había recibido en triple injerto el corazón y los dos pulmones, falleció a primeras horas de hoy. El paciente, de 43 años, y que padecía enfisema crónica, recibió los tres órganos en una operación realizada en el Hospital de Nueva York, el día 25 de diciembre por el doctor Walton Lillehei, cirujano jefe de dicha institución.

Enfisema es una enfermedad incurable que consiste en la presencia de aire en los tejidos conditivos, como resultado de la distensión de los alveolos y la ruptura de sus paredes más débiles.

La donante de los dos pulmones y el corazón fue una mujer de 50 años fallecida de hemorragia cerebral.

Incendio en un Asilo de Ancianos

Cuatro muertos

BERLIN, 2 (Efe). — Nuevas informaciones señalan que cuatro personas resultaron muertas y 13 han sufrido graves quemaduras, a causa del incendio que se produjo anoche en un asilo de ancianos de Berlín.

Más de 60 bomberos lucharon durante seis horas hasta conseguir dominar el fuego, pero sin poder evitar que el edificio quedase totalmente destruido.

Los bomberos pudieron poner a salvo a seis ancianos y a una enfermera.

Según informa la Policía, se desconocen los motivos del fuego, pero creen que pudo obedecer al descuido de una anciana al arrojar una colilla de cigarrillo encendida. No se descarta, sin embargo, la posibilidad de que la caldera de la calefacción experimentara un calentamiento, pero la primera hipótesis parece más verosímil.

Según un comunicado del Hospital Edward Falk, murió a la 1,45 de la madrugada de hoy, hora local (7,45 hora de Madrid). La causa del fallecimiento ha sido el reproducirse los principios de rechazo de estos órganos se le practicó la respiración asistida. El doctor Lillehei, había dicho ayer que el nuevo corazón del paciente funcionaba a la perfección.

TRES RELIGIOSAS AHOGADAS AL CAER SU COCHE A UN RIO

ROMA, 2 (Efe). — Tres religiosas de la congregación de Santa María Assunta, de Roma perecieron ahogadas ayer tarde en el río Aniene al caer en sus aguas el auto en que viajaban.

El conductor del coche y otra religiosa pudieron salvarse, porque las ventanillas delanteras del coche se abrieron y fueron lanzados fuera. Ambos se hallan heridos pero no gravemente.

Los cadáveres de las tres religiosas ahogadas — la madre superiora, Sor Beatrice Valeo de 69 años, sor Carlota Canarella de 65 y sor Guindinella Gitellari de 27 — no habían sido rescatados en las primeras horas de la noche.

Las religiosas viajaban de Roma a Tivoli.

Madre e hija, muertas por emanaciones de gas en Galicia

El padre y otros hijos también tuvieron que ser asistidos

LA CORUÑA, 2 (Efe). — Madre e hija fallecieron intoxicadas por emanaciones de gas. El esposo y dos hijos del matrimonio fueron trasladados a centros sanitarios, donde se encuentran internados, pero fuera de peligro.

Las fallecidas se llamaban Blanca Requero Álvarez, de 43 años de edad, y su hija, María Elena Vargas Requero, de 13.

El esposo se llama Leopoldo Vargas Núñez, de 40 años, y los dos hijos Manuel y Enrique, de 15 y 11 años, respectivamente.

Al parecer, el suceso se originó cuando la madre, al regresar a casa, tras haber realizado labores de limpieza en una sociedad deportiva, encendió la cocina y puso sobre el fogón una sartén con callos, se confundió y se echó en cama, quedándose dormida. Al hervir la comida se derramó sobre el fuego, apagándolo, por lo que el gas salió libremente.

Una tía de la familia, con la cual iban a almorzar, se acercó al domicilio de sus sobrinos, extrañada por la tardanza de éstos, y vio que por debajo de la puerta salía humo. Alarmada avisó a los vecinos, quienes forzaron la puerta y penetraron otros por una ventana, hallando a la madre y a la hi-

ja caídas sobre el suelo, posiblemente porque despertaron al sentir el olor a gas. Inmediatamente los trasladaron a centros sanitarios.

UN NIÑO, HERIDO POR SU HERMANO CON UNA ESCOPETA

PALMA DE MALLORCA, 2. (Cifra). — El niño Ibicenco José Fernández Fernández, de 21 meses, herido por un hermano suyo cuando jugaban con una escopeta de aire comprimido, al intentar un perdigón en la sien, tiene muchas posibilidades de salvarse después de la intervención quirúrgica a que fue sometido en el hospital provincial de Palma de Mallorca.

El accidente ocurrió esta mañana en Ibiza y los médicos del Hospital de aquella ciudad dictaminaron que para salvar al pequeño era necesario trasladarle inmediatamente a la capital de la provincia. El delegado insular del Gobierno hizo gestiones con el gobernador civil y éste, a su vez, con el servicio de salvamento aéreo, que destacó un avión a recoger al niño. Desde el avión el servicio de salvamento aéreo hasta la llegada del avión a Ibiza, los transportaron tres cuartos de hora.

Un famoso periodista mejicano asesinado por su esposa

Había entrevistado a altas personalidades del mundo

MEJICO, 2. (Efe). — Uno de los más destacados periodistas de Méjico, Carlos Denegri, del diario "Excelsior", falleció anoche a causa de un disparo que le hizo su esposa Linda Mendoza, tras una discusión por conflictos conyugales.

El periodista, que contaba 59 años de edad, falleció a causa de una herida sufrida en la cabeza.

Carlos Denegri trabajó en la empresa "Excelsior" desde hace 32 años. Autor de las columnas "Buenos días", "Miscelánea de los jueves", "Miscelánea dominical", su nombre estuvo ligado a los acontecimientos más importantes ocurridos en los últimos años en todo el mundo.

Viajó frecuentemente por todos los continentes, entrevistando a los más relevantes personajes. Fruto de sus experiencias, escribió varios libros periodísticos. En estos momentos estaba preparando copiosa documentación para escribir un volumen sobre España.

De sus más comentadas entrevistas destacan las que realizó al Papa Pío XII, el General Francisco Franco, Ghandi, Nehru, el presi-

dente Roosevelt, el general Chankai Shek, el presidente Kennedy, Kruschey y Nasser.

Dos de sus últimos más destacados trabajos los realizó cubriendo el viaje del Papa Pablo VI a Uganda y el lanzamiento del "Apolo XII".

Entre los seis niños hay dos mellizos de nueve meses, los demás tienen 4, 6, 7 y 12 años. Se ha podido saber que existen otros cuatro hijos del matrimonio, cuatro niñas llamadas Elisenda, Dolores, Purificación y Nuria, de 13, 8, 3 y 2 años, tres al cuidado de la abuela materna y uno en el domicilio de la abuela paterna.

Seis niños, abandonados por sus padres en Barcelona

Dos mellizos sólo tienen nueve meses

BARCELONA, 2. (Cifra). — Seis niños pequeños, de un matrimonio

de diez hijos, han sido hallados abandonados, al parecer, por sus padres, en un hogar sucio, frío y sin muebles en la barriada del Besós. Los pequeños, que dormían en el suelo, han sido descubiertos por un vecino, quien dio cuenta a la policía.

Entre los seis niños hay dos mellizos de nueve meses, los demás tienen 4, 6, 7 y 12 años. Se ha podido saber que existen otros cuatro hijos del matrimonio, cuatro niñas llamadas Elisenda, Dolores, Purificación y Nuria, de 13, 8, 3 y 2 años, tres al cuidado de la abuela materna y uno en el domicilio de la abuela paterna.

La policía inició rápidamente sus investigaciones y el vecindario aportó ropas para el traslado de los pequeños. Los dos lactantes, Jorge y Montserrat, pasaron a la Maternidad y los restantes, Pedro, José María, Ricardo y Concepción, a la Beneficencia.

Se ha sabido, además, que el padre, Pedro Torres Llovet, de 37 años, empleado de una compañía de transportes públicos, desapareció del domicilio precisamente el día de Navidad, según ha denunciado la madre que ha podido ser localizada. Esta, según manifestaciones de algunos vecinos, abandonaba la casa a mediodía y no regresaba a ella hasta la madrugada.

El Juzgado de guardia se ha hecho cargo del asunto.

Heridas en accidente cuando acababan de salir del Hospital

Habían estado un mes por la misma causa

MURCIA, 2. (Cifra). — Cuando acababan de salir del Hospital Provincial, cuatro personas fueron ingresadas en dicho centro, lesionadas en un accidente de tráfico, dándose la circunstancia de que les había dado de alta momentos antes, después de haber permanecido durante casi un mes convalecientes por otro accidente automovilístico.

En el choque del turismo M-507.087 y el taxi MU-108.020, ocurrido en un lugar denominado La Media Legua, término de Murcia, resultaron heridas siete personas: el conductor del primer coche, Francisco Alonso Ortiz, vecino de Castriell (Granada) y sus acompañantes, Pascuala Martínez Ferny y su hija Faustina Sánchez Martínez, vecinas de Muchamiel (Alicante) y los cuatro ocupantes del taxi, Sebastián Guiral Moya; de Cehegín y Matías Llamas Muñoz, José

Sánchez Egea y José Fernández García, vecinos de Bullas.

Estos cuatro últimos son los que acababan de salir del Hospital Provincial, en cuyo centro fueron ingresados los siete lesionados.

Forma inédita de robar lotería

PALMA DE MALLORCA, 2. (Cifra). — Por cinco mil pesetas, un desconocido se llevó una serie completa del sorteo del Niño, correspondiente al número 54.497 y cuyo valor asciende a cincuenta mil pesetas.

El hecho ocurrió días pasados en la Administración de Loterías número 13, ubicada en las Galerías Avenida, según informa el "Diario de Mallorca". Un individuo, de reducida estatura, penetró en el establecimiento y pidió una serie completa del sorteo del próximo día 5. El administrador le preparó los diez billetes que correspondieron al número 54.497 y el desconocido sacó el dinero y fue abonando los billetes de mil pesetas uno a uno. Al entregar el quinto, éste se cayó tras el mostrador, lo que obligó al lotero a agacharse para recogerlo y cuando se incorporó comprobó que el "comprador" había desaparecido.

El lotero presentó la correspondiente denuncia, y el hecho puede tener sus consecuencias si el presunto ladrón ha distribuido participaciones del número y éste es anulado por el Ministerio de Hacienda.

HERIDO GRAVÍSIMO EN ACCIDENTE LABORAL

AVILES, 2. (Cifra). — El productor de hidroeléctrica del Cantábrico, José Fernández Vaquero, de 45 años, casado y vecino de Gijón, recibió una descarga eléctrica cuando trabajaba en la Subcentral de Tabiella, sufriendo quemaduras que afectan al 75 por ciento del cuerpo y a los globos oculares. Fue atendido de urgencia en la clínica de la Cruz Roja y después trasladado a la residencia de La Paz, de Madrid, en estado gravísimo.

La gripe causó 1.050 muertos en Inglaterra

LONDRES, 2 (Efe-Upi). — Parece que va perdiendo intensidad el alaque de gripe asiática, manifestaron ayer funcionarios del Ministerio de Sanidad.

Sin embargo comunicaron que durante el mes de diciembre murieron 1.050 personas a causa de la gripe.

Según una estadística publicada por el Ministerio de Sanidad las defunciones aumentaron de 10 en la primera semana, que terminó el 5 de diciembre, a 52 en la segunda semana, alcanzando la cifra de 298 en la semana que precedió a las Navidades y de 690 en la semana de Navidad.

La última cifra es provisional por causa de las demoras que se hayan podido originar en la comunicación de datos de las fiestas navideñas. Es fácil que haya podido pasar de las 700.

Según un portavoz de Correos la epidemia de gripe había afectado al reparto de cartas y a las comunicaciones telefónicas en algunas zonas.

ACCIDENTE DE TRAFICO: CUATRO HERIDOS GRAVES

BOIRO (La Coruña), 2. (Cifra). — Cuatro personas han resultado con heridas de carácter grave al salirse de la calzada, como consecuencia de los resbaladizo del pavimento, y volcar el vehículo en el que viajaban.

El accidente ocurrió a la salida de la villa de Boiro, en la carretera de Padrón a Santa Eugenia de Riveira.

Los heridos, todos ellos con residencia en Santiago de Compostela, son: Darío Martínez Pedrouzos, conductor del coche, de 19 años y sus acompañantes José Fernández Freire, de 19 años, Félix Leste Gomez, de 18 años y Manuel Nieto Iglesias, de 19 años.

Los heridos tras ser trasladados a Santiago de Compostela quedaron internados en un centro quirúrgico de esta ciudad.

CON esta Campaña contra la Difteria, la Tosferina y el Tétanos

y la nueva vacunación contra Poliomielitis, se protege a la infancia de tan terribles males.

Numerosas personas tuvieron que ser evacuadas de sus viviendas en Algeciras

El general gobernador y el alcalde visitaron a las familias afectados por las inundaciones

El violento temporal de lluvias llegó de forma inesperada, como triste "regalo" para comenzar el año. Horas y horas de agua incesante. Desde antes de medianoche ya se hallaban movilizadas todas las bombas y la policía municipal. Cada uno en su sitio. Incluso llamaron a los que se hallaban de permiso.

Estuvimos a las cinco de la tarde en la planta alta del retén de la policía municipal. Vimos allí a más de un centenar de mujeres, niños y algunos hombres —pocos—, procedentes todos ellos de la barriada denominada "Llano de la Junquera". Había sido necesario, evacuarlos. Pero nos extenderemos sobre ello.

Con las familias siniestradas por las aguas, las Hermanas de la Caridad, como siempre. Las del Colegio "Huerta de la Cruz". Las que están en la guerra y en la paz. A pesar de que, a veces, la paz se ve envuelta en tormentas.

Las autoridades civiles y milita-

res —Ayuntamiento y Gobierno Militar— lo habían previsto todo desde los primeros momentos. En unión perfecta. Como debían ser las cosas. Desde los primeros momentos —y nosotros estábamos allí— vimos cómo se distribuían bocadillos, vasos de café con leche, mujeres y niños abrigados con mantas. Y serían albergados al llegar la noche.

Eran 47 niños y 58 mujeres. Los hombres no cuentan, pues todos estaban donde debían estar.

Salió un tren a las 12,30 para ayudar a las familias. Llegó a Algeciras a las 13,30. Lo hizo más tarde para regresar. Las familias damnificadas fueron recogidas por autobuses de la Empresa "C. T. M." para llevarlas al retén Municipal, donde fueron albergadas provisionalmente.

También la carretera de Los Barrios se hallaba interceptada a las siete de la tarde y las subidas de los ríos Palmones y cuantos llegan a la mar, inspiraban serios temores. El poblado de la estación de Los Barrios había sido evacuado hacia la ciudad.

Y fue a las siete de la tarde cuando el general gobernador militar, don Francisco Casaldueiro Martí, acompañado por el alcalde, don Francisco Valdés Escuin, fueron a visitar a las familias que habían sido evacuadas.

Incluso tuvimos la oportunidad de hacer una pregunta al ilustre militar. Contestó:

—Que sepan que estamos con ellos en cuanto necesiten.

Y para ellos estaban previstas camas, colchonetas, mantas, viveres, de todo...

Graves inundaciones en la Estación de San Roque

En algunas calles las aguas alcanzaron metro y medio de altura

Familias enteras fueron evacuadas

Horas de verdadera angustia vivió ayer la Estación de San Roque. A primeras horas de la tarde comenzó a cundir la alarma, al comprobar como el río comenzaba a subir de nivel como consecuencia de las aguas que llegaban del alliviadero del pantano del Guadarranque, y que se juntaban con las que bajaban de la loma sobre la que se asienta este núcleo de población. Y lo que en principio fueron calles encharcadas comenzó a convertirse en corrientes de agua que subían constantemente de nivel. En algunos lugares dicho nivel sobrepasaba a las cuatro de la tarde el metro de altura. Parecía que se iba a vivir una tragedia. La calle Sevilla, la calle Río, el Parque que hay delante de la iglesia de San Bernardo... todo era un inmenso lago sobre el que se reflejaba el plúmbeo y amenazante cielo que,

presagiando más agua, hacia temer la catástrofe.

Pronto se personó en el lugar el alcalde accidental de la ciudad, don Francisco Jiménez Pérez; miembros de la Guardia Municipal, encabezados por el jefe, don Antonio Muñoz; miembros de la Guardia Civil. Familias enteras eran evacuadas, llevadas a lugares más seguros. Muchos niños, sobre todo, fueron llevados a la Escuela Sindical de Hostelería de San Roque, cuyo director se ofreció de forma espontánea, y habidas cuentas que los alumnos se hallan disfrutando actualmente de las vacaciones de Navidad.

Desde otros lugares del Campo de Gibraltar llegaron múltiples ofrecimientos. De la Alcaldía de Algeciras, del Regimiento de Infantería Pavia 19, de San Roque... por ello, cuando por la noche, a las 12 aproximadamente, hablábamos con el alcalde de barrio, don Manuel Auchel Riquelme, éste nos encargaba que destacásemos el agradecimiento de todos los habitantes de la Estación con cuantos han prestado su colaboración desde el primer momento.

A las 8,30, aproximadamente, de la tarde, comenzaron a bajar las aguas. Quizás coincidiendo con el comienzo de la bajamar. Pero seguía lloviendo y no podía haber tranquilidad entre los hombres de la Estación. Es más, cuando redactamos esta nota, ya era una de la madrugada del sábado, continúa lloviendo y con bastante insistencia. El peligro no ha desaparecido totalmente, aunque, eso sí, todos están prevenidos contra él.

Una vez bajado el nivel de las aguas, las calles presentaban un aspecto desolador. Barrio, objetos diversos... La carretera de San Roque a Ronda estaba poco menos que intransitable. Y a ambos lados de ella dos inmensas lagunas. El río seguía hasta el borde, puesto que lleva toda el agua que sale por los aliviaderos del pantano que también se halla a rebosar. La lluvia, insistente, sigue cayendo. La población parece dormir; pero nadie duerme. Esta noche en la Estación todos han permanecido despiertos, asomándose a las ventanas, mirando al cielo.

TAMBIEN LLOVIÓ TORRENCIALMENTE EN MALAGA

MALAGA, 2. (Cifra). — Setenta y dos litros por metro cuadrado se han recogido en esta capital desde las doce de la noche pasada hasta la 21 de hoy. Durante todo el día no ha cesado de llover, aunque con intensidad variable.

Por lo que respecta al aeropuerto, permaneció durante casi toda la jornada bajo mínimos meteorológicos, lo que impidió la llegada de muchos aviones.

INUNDACIONES EN LAS CALLES DE HUELVA

HUELVA, 2. (Cifra). — En las horas que coinciden con la pleamar tiene que interrumpirse hoy el tráfico rodado por diversas calles de las zonas bajas de esta capital, al hallarse prácticamente anegadas de agua en dichas horas por causa de las intensas lluvias. Cuando baja la marea, la circulación se restablece, pero en determinados sectores urbanos los automóviles han de marchar con dificultades.

En Huelva llueve sin parar desde la madrugada y a lo largo de toda la jornada de hoy. Se han recogido más de 50 litros de agua por metro cuadrado y la humedad relativa de aire es de un cien por ciento, dato raro de obtener en esta ciudad, de temperatura habitualmente seca. Se registran grandes charcos y parciales inundaciones en la plaza del Mercado del Carmen, en las calles Tendalera, Valencia y Duque de la Victoria y en la Avenida de Italia.

INTENSA NEVADA EN GUADALAJARA

GUADALAJARA, 2. (Cifra). — Desde las cinco de la tarde nieva con gran intensidad sobre esta capital. La nevada se está extendiendo por el resto de la provincia, lo que vendrá a agravar el aislamiento que padecen más de medio centenar de pueblos de la serranía. En esta capital y en la Vega del Heralde, la nieve alcanza ya dos o tres centímetros y en el partido de Molina, en los pueblos del Alto Tago que se encuentran incomunicados la nieve alcanza una altura de casi metro y medio.

Esta tarde se restableció la comunicación con los ocho o diez pueblos de la serranía de Atienza, que estaban aislados, pero la nieve se ha comenzado a caer a última hora de la tarde hace temer que vuelvan a quedar aislados.

GRATIS PARA USTED

Un magnífico televisor portátil con antena incorporada de la prestigiosa firma General Eléctrica Española

El Televisor de la pantalla negra antirreflexiva LA QUINIELA

General Eléctrica Española

Rellene este boleto y entreguelo en los buzones que se encuentran instalados en:

- LA LINEA**
 PERLANEZ—Calvo Sotelo
 Diario AREA
 Gibraltar, 27
- TARIFA**
 ELECTRODOMESTICOS
 CARDENAS
 Batalla del Salado, 1
- SAN ROQUE**
 CASA LOPERA
 General Lacy, 71
 MANUEL FALCON
 HERNANDEZ
 Larga, 3
- ALGECIRAS**
 CREDITOS ROLDAN
 General Castaños, 4
 Diario AREA
 Cristo, 8
- GALERIAS JUAN RICARDO** - Tte. Serra, 12. Y sucursal en Andalucía, 87. Emilia Vegamir, 2.
- SANTIAGO MORENO GARCIA** - Emilia Vegamir, 2.
- O remitiéndolo por correo al Diario AREA, Apartado, 15. LA LINEA.

General Eléctrica Española

PERLANEZ

Ofrece semanalmente la oportunidad de obtener grandes premios si aciertan estos 14 resultados.

Caso de haber más de un acertante este magnífico premio será sorteado entre ellos.

Jornada 8 - Fecha: 4 - 1 - 1970

- Mejilla - Sanluqueño
- Triana - Jerez Deportivo
- Algeciras - Portuense
- Estepona - Cádiz
- Ayamonte - Alcalá
- Pto. Málaga - Huelva
- San Fernando - Marbella
- Rota - Linense
- Jerez Ind. - Sevilla Atl.
- Fariñas - El Torno
- Rivera - Los Barrios
- San Roque - Villamartin
- Lebrijana - At. Algecira s
- U. D. Tarifa - Vejer B. Com.

Nombre y apellidos.....

Domicilio.....

Localidad.....

74 LITROS POR METRO CUADRADO, EN TARIFA

TARIFA, 2. (Cifra). — Setenta y cuatro litros de agua por metro cuadrado se han recogido en esta ciudad desde la noche de ayer hasta las siete de esta tarde. En el Estrecho hubo esta mañana fuerte marejada, decreciendo algo por la tarde.

Oficina Técnica Agropecuaria PROCAMPO

Proyectos de caminos agrícolas, establos, granjas y construcciones rurales en general. Asesoramiento ganadero. Mediciones y planos. Partes. Valoraciones.
 Avda. Virgen del Carmen, 15
 ALGECIRAS

Lea AREA

Diario de la mañana

LOS DEPORTES

Pese a las fiestas, la Balona ha continuado su preparación. El central Josele resultó lesionado en un entrenamiento

No ha descuidado su preparación la Balompédica en estos días. Pese a las fiestas navideñas, la Balona ha mantenido los entrenamientos, y cada día Carmona Ros...

del extremo blanquinegro. No se conoce aún la formación que presente la Balona, pero en nuestro número de mañana daremos cumplida información acerca de ello.

Hay varias gestiones por distinto conducto. No ha hecho mella en la decisión de la directiva tantas dificultades para más fichajes...

El complejo polideportivo, primer paso hacia el "vive deportivamente" en Algeciras

Ya ha sido aprobado el proyecto y también el presupuesto. Por tanto, sólo queda esperar el comienzo de las obras. No estamos refiriendo al complejo polideportivo que el Ayuntamiento algecireño...

complejo polideportivo, viene a satisfacer una gran necesidad, y significa, según explicamos anteriormente, un decisivo paso...

Partidos para el domingo

La Liga no ha tenido esta temporada interrupción alguna por las fiestas pasadas. Así mañana continúa el Campeonato Nacional de Liga...

- Melilla-Sanluqueño
Triana-Xerez Dep.
Algeciras-Portuense
Estepona-Cádiz
Ayamonte-Alcalá
At. Ceuta-Ceuti
Puerto-Huelva
San Fernando-Marbella
Rota-Balona
Jerez Ind.-Sevilla At.

Para el pronóstico, los partidos de Melilla, Ceuta y Jerez se inclinan por los triunfos caseros. Victorias en campo ajeno del Cádiz, Xerez, Huelva y Balona.

Boxeo En torno al próximo Campeonato continental de los ligeros

Dentro de pocos días (el 8 del presente mes), dos magníficos pugiles, el escocés Ken Buchanan y el tinierfeño Miguel Velázquez, saltarán al cuadrilátero del Palacio de los Deportes madrileño...

trampa, sino huir de los riesgos inútiles; no batirse heroicamente, sino con sentido práctico, pensando con la cabeza y no dejarse llevar por la emoción de la lucha.

No obstante, procuraremos apuntar algo al respecto. Y vayamos por partes: Ken Buchanan es un púgil plebético de facultades, que liga con una soltura magistral la serie corta.

En resumen: Difícil papeleta para Velázquez, pero, a nuestro modo de ver, si no equivoca la táctica que le permiten sus posibilidades...

Y después de exponer estos considerandos, ahora a esperar... J. Palacios Orce

Sus trabajos de IMPRENTA EN Gráficas PUBLINTER

El Atlético de Madrid, con los mismos hombres a Las Palmas. Persisten las bajas de Ovejero, Jayo y Calleja

MADRID, 2. (Afil). — Esta tarde ha marchado en avión a Las Palmas el equipo del Atlético de Madrid, que el próximo domingo se enfrentará a La Unión Deportiva Las Palmas...

berto, Juan Antonio, Benegas, Leta y Salcedo. El equipo probable será el siguiente: Eusebio, Adelardo, Utrilla, Luis, Gárate, Alberto y Juan Antonio.

EL EQUIPO IDEAL DE EUROPA

BUDAPEST, 2. (Afil). — Los periodistas deportivos de diez países europeos, respondiendo a una encuesta del diario «Nepsport», de Budapest, han confeccionado una lista en la que figuran los mejores futbolistas de Europa.

SAMARANCH VISITA A ZAMORA. BARCELONA, 2. (Afil). — El delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, ha visitado personalmente a Ricardo Zamora...

La quiniela de General Eléctrica Española gana cada semana en animación. Es considerable el aumento de boletos

Nos congratula comprobar cómo la falta de «plenos» en la quiniela de General Eléctrica Española y Perlañez no desanima a nuestros lectores, sino que, muy al contrario, parece constituir un estímulo...

decir que las próximas semanas serlo también. Además, existe el poderoso incentivo de que la firma Perlañez desea dejar pasar demasado tiempo sin entregar el magnífico premio...

El entierro del púgil Daudu sera hoy en Barcelona

BARCELONA, 2. (Afil). — El entierro de los restos mortales del boxeador Bernard Daudu, fallecido a consecuencia del fuera de combate sufrido en la pelea que disputó en la noche del pasado martes...

Por una cosa u otra, nuestro consejo es: sigan concursando, acertando o no siempre hay posibilidad de poseer ese maravilloso premio...

Lea A R E A Diario de la mañana

GRABACION DE TELEVISION EN CASA

Puede contemplar comodamente su programa preferido a la hora que quiera

La muchacha introduce una moneda en la ranura del tragaperras, impulsa la tecla correspondiente a la canción que quiere escuchar y comienza a oír su disco preferido.

Pero, al mismo tiempo que la gramola se pone en movimiento, la chica puede ver reflejada en la televisión, a su cantante preferido. La gesticulación de la boca responde a las palabras.

En realidad se trata de un procedimiento muy sencillo. Se sincroniza la música con una película en color del cantante que se proyecta sobre la pantalla del televisor y da la sensación de que es una grabación video.

Hoy se puede hacer lo mismo, pero sin que el televisor sea de mentira. La grabación—video cinta es una realidad gracias a la técnica.

EL PROGRAMA QUE QUIERE A LA HORA QUE DESEE

La grabación del programa televisivo preferido se puede realizar en la propia casa. La electrónica se nos ha metido en nuestro propio televisor.

Sucede muchas veces que a determinada hora existe un programa que deseamos ver, pero que un compromiso anteriormente contraído coincide con aquella hora.

Podría uno resignarse a pensar que existen muchas cosas en el mundo de mayor importancia que la televisión y cumplir con el compromiso. O se podría optar por permanecer tranquilamente en casa olvidando la palabra dada.

Se acabaron las alternativas molestas. Gracias a un moderno procedimiento de televisión—video podremos grabar nosotros mismo los programas que deseemos y verlos cuando se nos antoje.

El procedimiento es muy sencillo. Basta que quede alguna persona en casa. Se le encarga que presione un botón en el grabador. Y a la vuelta de casa, usted se coloca delante de la pantalla y verá íntegro el programa que tuvo que retrasar.

Y si otra ocupación le impide verlo en aquel momento puede dejarlo para cualquier otra hora. Basta hacer funcionar la cinta y ver el programa perdido.

EDUCACION

Se habla frecuentemente de que la televisión es un medio antisocial. Muchas veces impide que la familia se reúna en casa para hablar y comunicarse, allí está el aparato de televisión y los ocho o diez ojos pendientes de la pequeña pantalla.

Esto se puede acabar pronto gracias al nuevo invento, asequible a cualquier bolsillo.

En el campo educacional tiene múltiples aplicaciones. Todos los países disponen de programas didácticos. Los colegios los siguen y resultan sumamente provechosos.

En ocasiones, sin embargo, el profesor ha de acomodar las clases del día al programa didáctico que emite la televisión, con la consiguiente dependencia que ello implica.

La grabación en video elimina este riesgo.

Cualquier persona al servicio del colegio puede impulsar la tecla del televisor, y realizar la grabación y el profesor reunirá

a sus alumnos para verlo a la hora que mas le interese. De esta manera no se perjudican los horarios de las clases.

DE LOS DEPORTES A LA LUNA

Otro de los casos típicos es el de los deportes olímpicos o la transmisión de acontecimientos astronáuticos.

Las diferencias de horarios en las diversas partes del mundo hacen imposible la transmisión de estos acontecimientos a horas convenientes para todos.

En tales casos bastaría que se molestara uno solo de la familia por todos para grabar el programa en video y después podría contemplarse a la hora mas conveniente.

El primer viaje a la luna, que tanta expectación provocó en el mundo, no hubiera causado tantos trastornos en toda Europa de haber estado generalizado el sistema de grabación por video a nivel familiar.

Un oficio para rubias

Sarah Smale es la primera mujer del mundo herradora de caballos

Sarah Smale, una hermosa muchacha rubia y de cabellos largos, a sus 15 años es la primera mujer herradora del mundo.

La joven inglesa no ha llegado, sin embargo, a la perfección del oficio. Está aprendiendo a herrar con gran interés.

Su maestro, el viejo James Wells, viene ejerciendo el oficio en la localidad de Liphock, condado de Hampshire (Inglaterra) desde hace más de 50 años y procede de una familia de herradores que monopolizan el oficio en el pueblo desde el siglo XV.

"ME GUSTAN LOS CABALLOS Y QUIERO TRABAJAR CON ELLOS"

El señor Wells ha declarado que le encantaría disponer de un buen grupo de muchachas tan guapas como Sarah para enseñarlas a herrar los caballos.

—“El trabajo no es tan duro como cree la gente, dice el viejo herrador inglés. Se necesita un poco de fuerza, pero lo más importante es atinar bien en los martillazos de los clavos para no herir al animal. Y después, que a uno le guste el oficio. Este elemento es indispensable.

Sarah es una alumna del colegio Guildford que obtendrá pronto su diploma de bachillerato, pero le interesa más herrar caballos que proseguir los estudios universitarios.

—“Me gustan los caballos y quiero trabajar con ellos.— dice Cada vez hay menos herradores y se trata de un trabajo tan digno como cualquier otro.

Por su parte el señor, Wells, asegura que cada vez hay más propietarios privados de caballos. Los herradores, sin embargo, están desapareciendo.

—“Yo tengo ya 70 años —di-

AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS

Cuando apareció por primera vez el grabador video para laboratorios y estudios televisivos, hace siete u ocho años, su precio resultaba inaccesible a las familias de clase media.

Recientemente han aparecido modelos sumamente simples en el manejo y en el tamaño cuyo costo comercial no supondría excesivo sacrificio, dadas las ventajas que ofrecen.

Pero aparte de esas ventajas el video puede considerarse un nuevo “hobby”. Muchas personas son aficionadas a coleccionar cosas. Y numerosos televidentes han pensado ya en formarse su propio archivo de acontecimientos vivientes por medio de este sistema.

La grabación video—cinta promete cambiar las costumbres televisivas de todo el mundo. Los técnicos ponen al tiempo de teso-

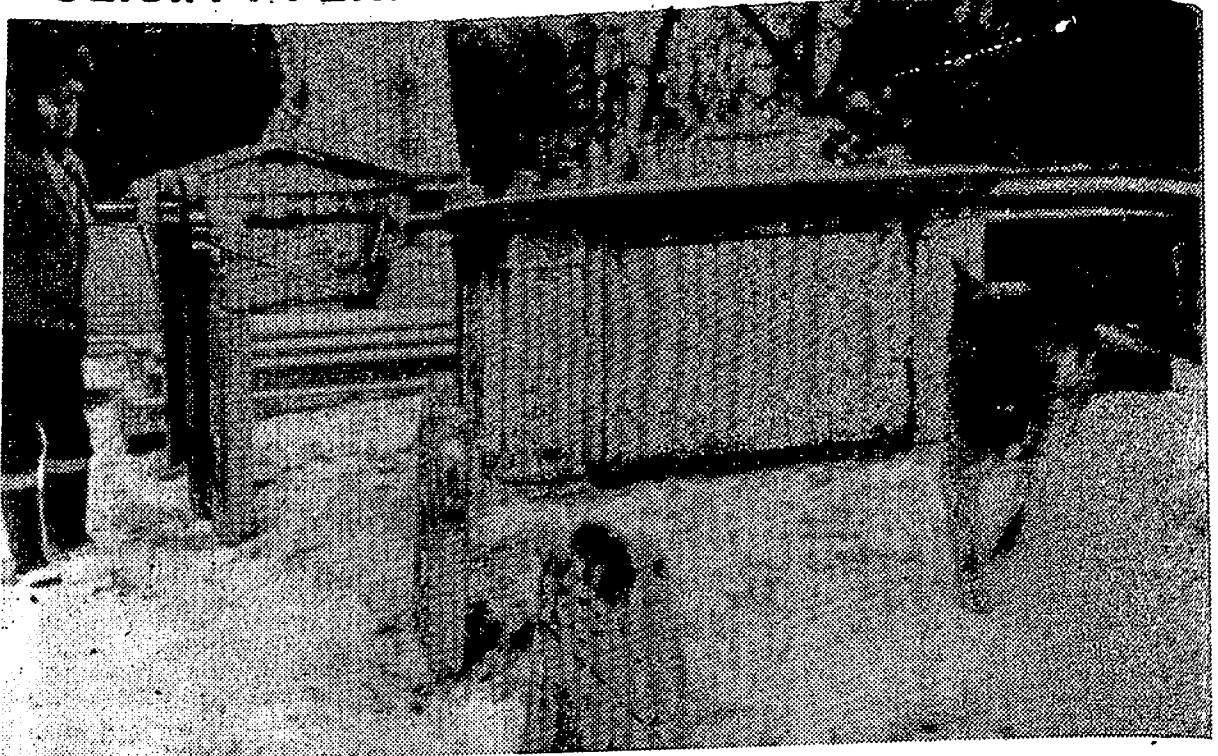
REYES

LO QUE QUIEREN LOS NIÑOS SON...



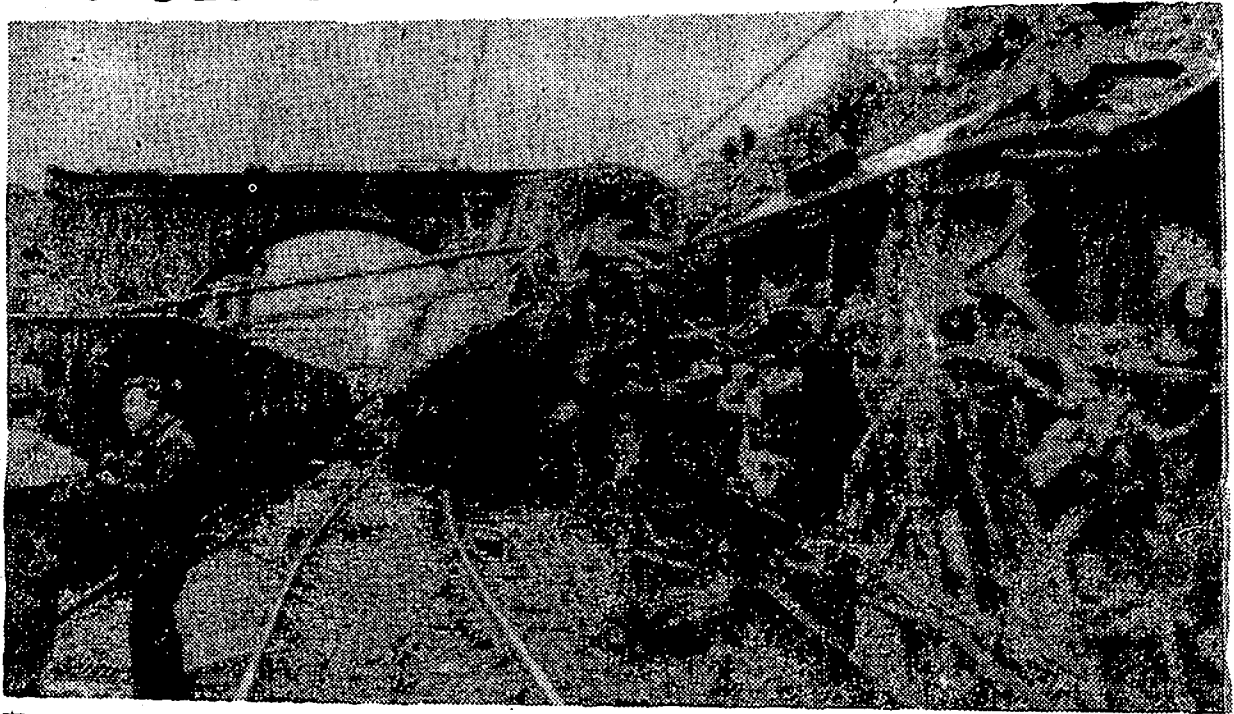
MERIDA

POLICIA Y PERRO BUSCAN EN EL CEMENTERIO



Un policía y su perro rastrean por entre las tumbas del cementerio de Wimbledon, en Londres, en busca de posibles huellas de la señora Muriel McKay, esposa del vicepresidente del diario "London Sunday", desaparecida de su casa el pasado día 29, y de la que todavía no ha sido encontrada ninguna pista.—(Foto Upi—Cifra)

CHOQUE DE TRENES EN INGLATERRA



Un tren de pasajeros procedente de Londres colisionó con otro de mercancías, que había descarrilado cerca de Northampton. El conductor del tren de pasajeros resultó muerto y unas veinte personas más sufrieron heridas.—(Foto Upi—Cifra)

IMAGENES DE ACTUALIDAD

UNIFORMES PARA LA "EXPO"



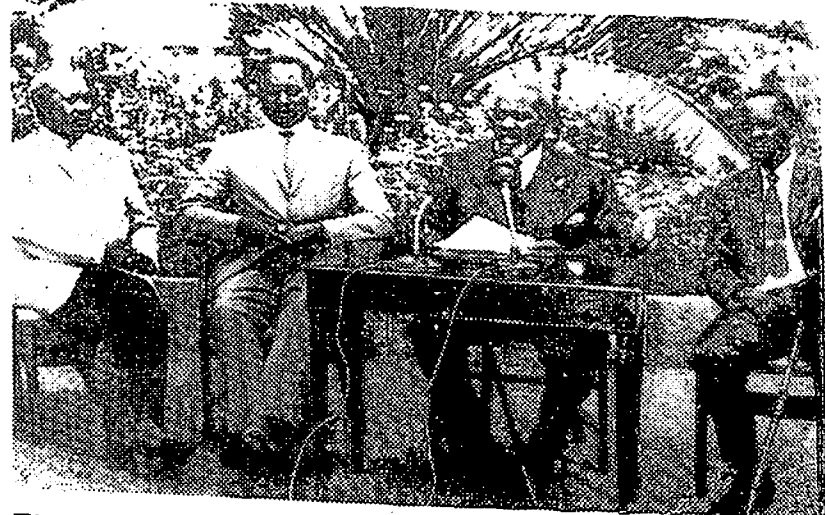
Estos son los uniformes que lucirán los empleados, masculinos y femeninos, del pabellón del gobierno de la "Expo 70", del Japón. En ellos, de manera muy discreta, se combinan los colores blanco y rojo de la bandera nacional.—(Foto Cifra Gráfica)

ESPERANDO EL NUEVO AÑO



He aquí un aspecto de la Puerta del Sol madrileña, poco antes de sonar las doce campanadas que daban entrada al nuevo año. Miles de personas esperan las campanadas en el sitio más tradicional y mas popular de España para esta ceremonia.—(Foto Cifra)

NUEVO GOBIERNO EN KENYA



El presidente de Kenya, Jomo Kenya, el segundo por la derecha, en el momento de anunciar al pueblo los nombres de las personas que formarán el nuevo Gobierno del país. Varios de esos ministros son los que aparecen a su lado en la foto.—(Foto Cifra)

PONGA UN

VANGUARD

DISTRIBUIDOR ZONA:

Periañez

EN SU VIDA

Servicio post-venta especializado